

逼上翠云峰



逼上翠云峰

《济公传》之十二

改编：村 沚 曹 军 何 强

绘 画：杨沛璋

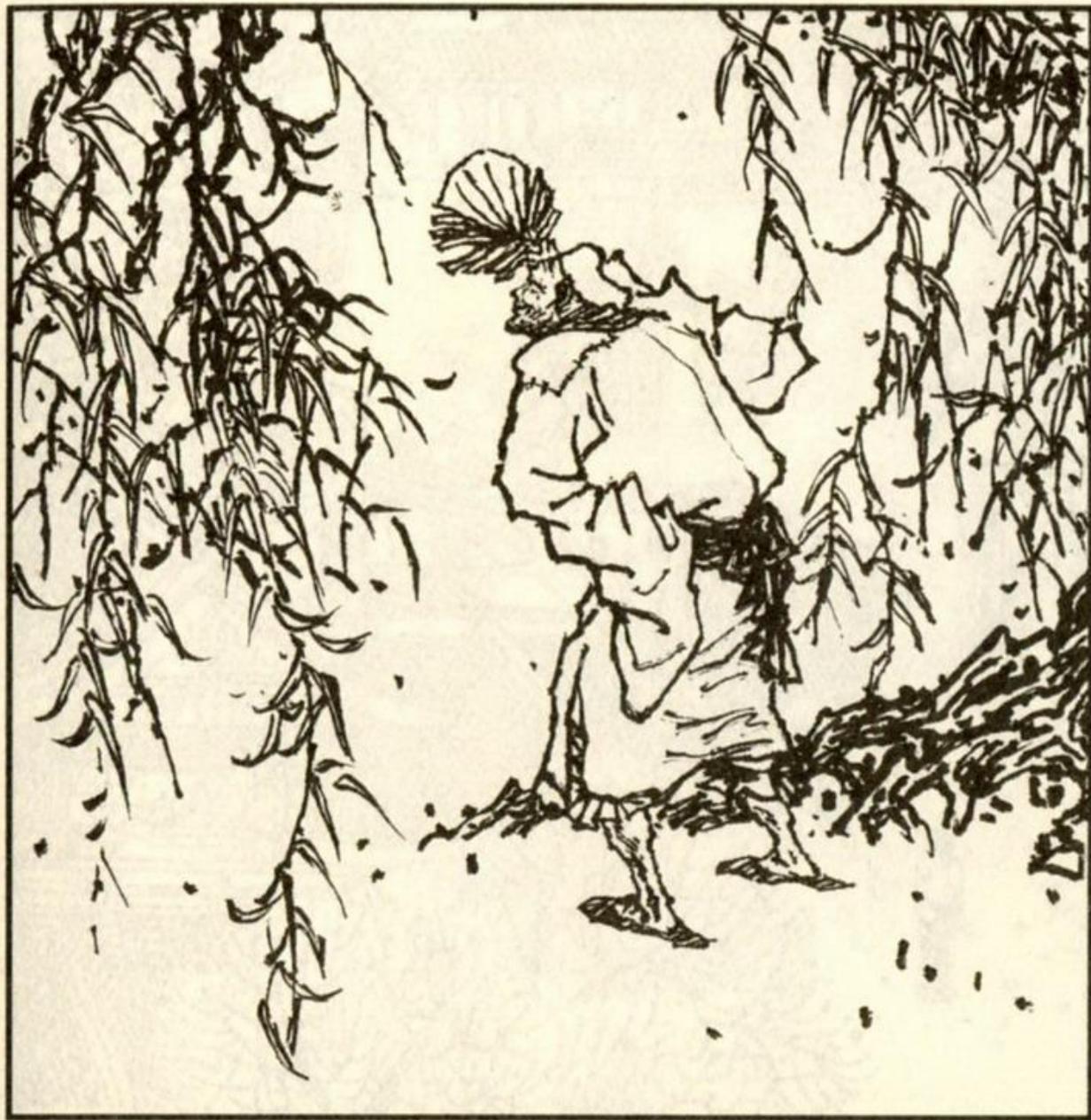
封 面：季源业



天津人民美術出版社

内 容 介 绍

济公救了梅成玉兄妹之后，又戏耍赃官陆炳文，救出了窦永衡。随后斗败华清风，送众位英雄到翠云峰聚义。陆炳文因放走窦永衡被革职，路过翠云峰时，众英雄将他处死，为民除了一大害。



1 济公送走赵斌和梅成玉兄妹之后，转身回城，他要截住陆炳文，拦轿喊冤，搭救窦永衡出狱。

2 旭日东升，济公来到殿帅衙门外，路上不少人跟他打招呼，留他喝酒，请他治病。他说：“今天一概不应酬，我要等殿帅大人，要鸣冤。”

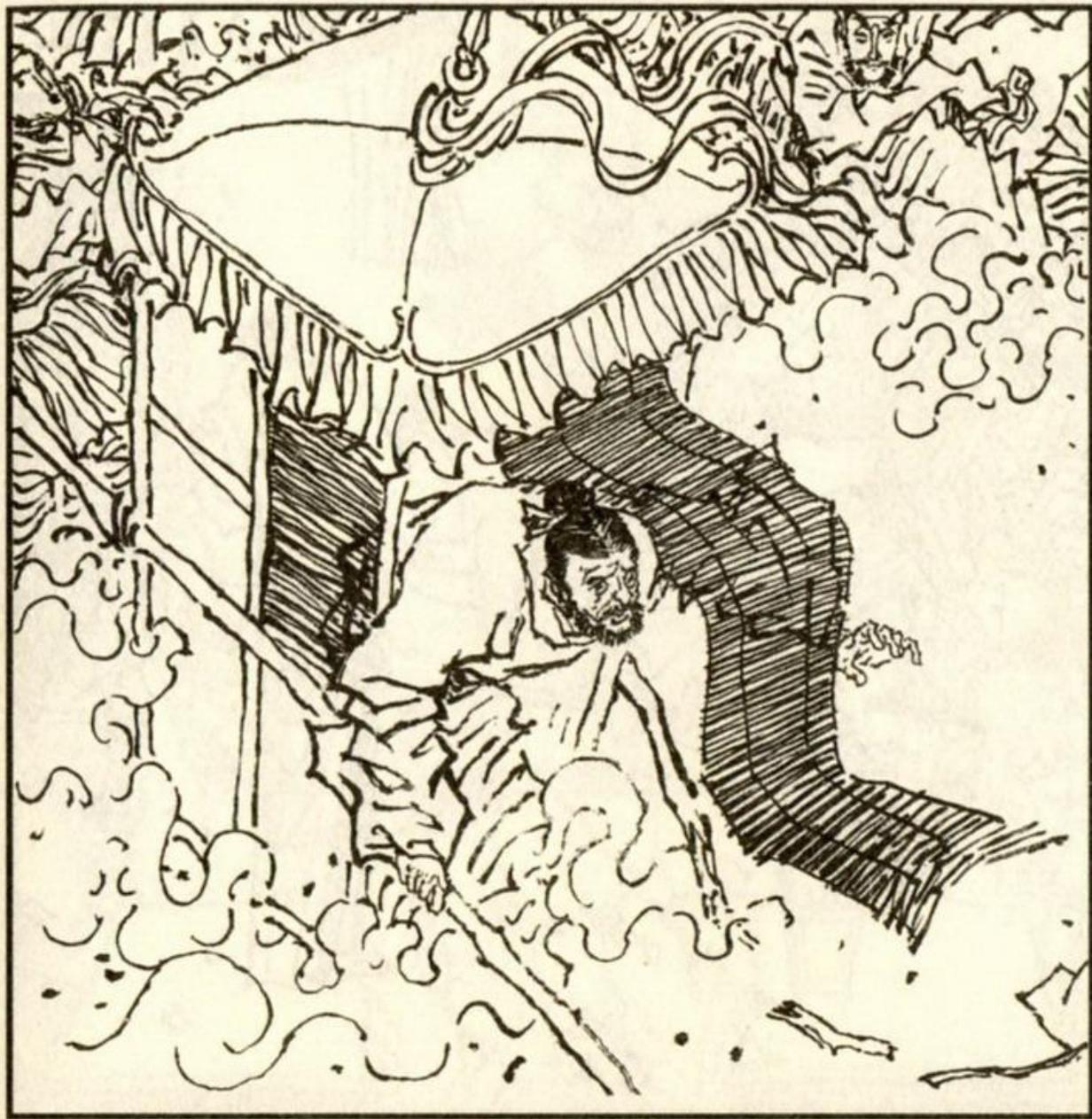




3 说话间，只听鸣锣开道，陆炳文坐轿回衙。原来陆炳文带人折腾了大半夜，连梅成玉兄妹的影子也没找到，他垂头丧气地回衙，打算另想主意巴结王胜仙。

4 济公迎上去，大喊：“阴天大老爷，和尚冤枉！”济公抓住轿杆，一使劲，“咔嚓”一声，轿杆折断。





5 轿子往前一栽，差点把陆炳文摔出轿来。陆炳文的纱帽滚出老远，恰巧落在尿坑里。他轿也不能坐了，纱帽也无法戴了。

6 陆炳文大怒，叫人把济公锁上，带回班房，等候审问，自己赌气走回京营殿帅衙门。





7 陆炳文回到衙门，换了顶帽子，立刻升堂，吩咐带和尚。差人把济公带到堂上，济公站而不跪。

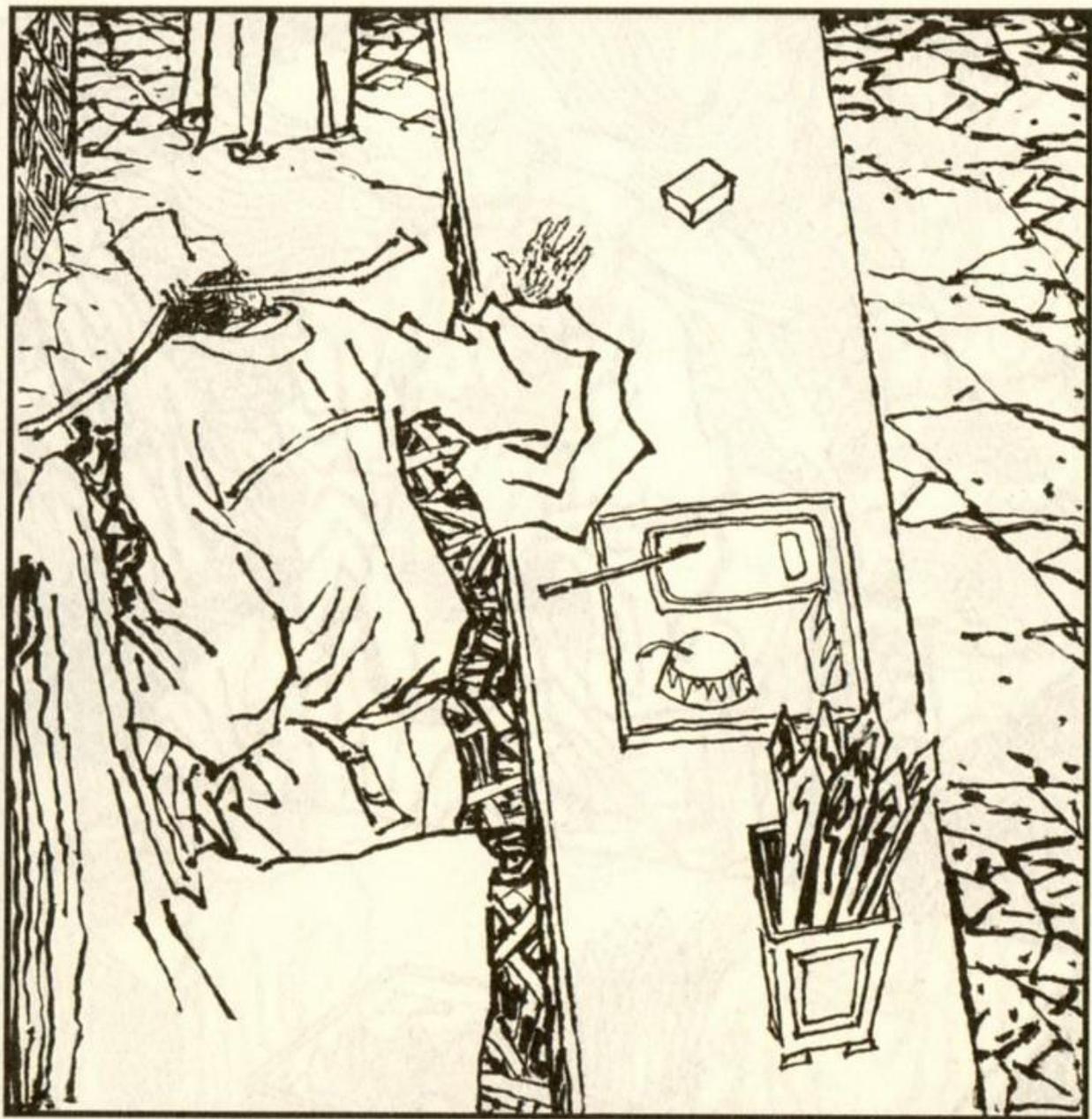
8 陆炳文一拍惊堂木，说：“和尚，你为何如此鲁莽，把我的轿杆折断。有何冤枉，从实说来，若有半点虚假，定不饶你！讲！”济公道：“有人念完经打和尚，所以我来告状。”





9 陆炳文越听越气，一拍惊堂木说：“和尚大胆，满口胡说，有意搅扰官府，拉下去，重责四十！”掌刑的答应一声，上前就拉济公。

10 陆炳文坐在堂上，堂下打济公一板子，陆炳文屁股就疼一下，肚子就臃胀一次，越胀越大，胀得像大鼓一般。他心里一迷，连喊：“别打！”掌刑的自然住了手。

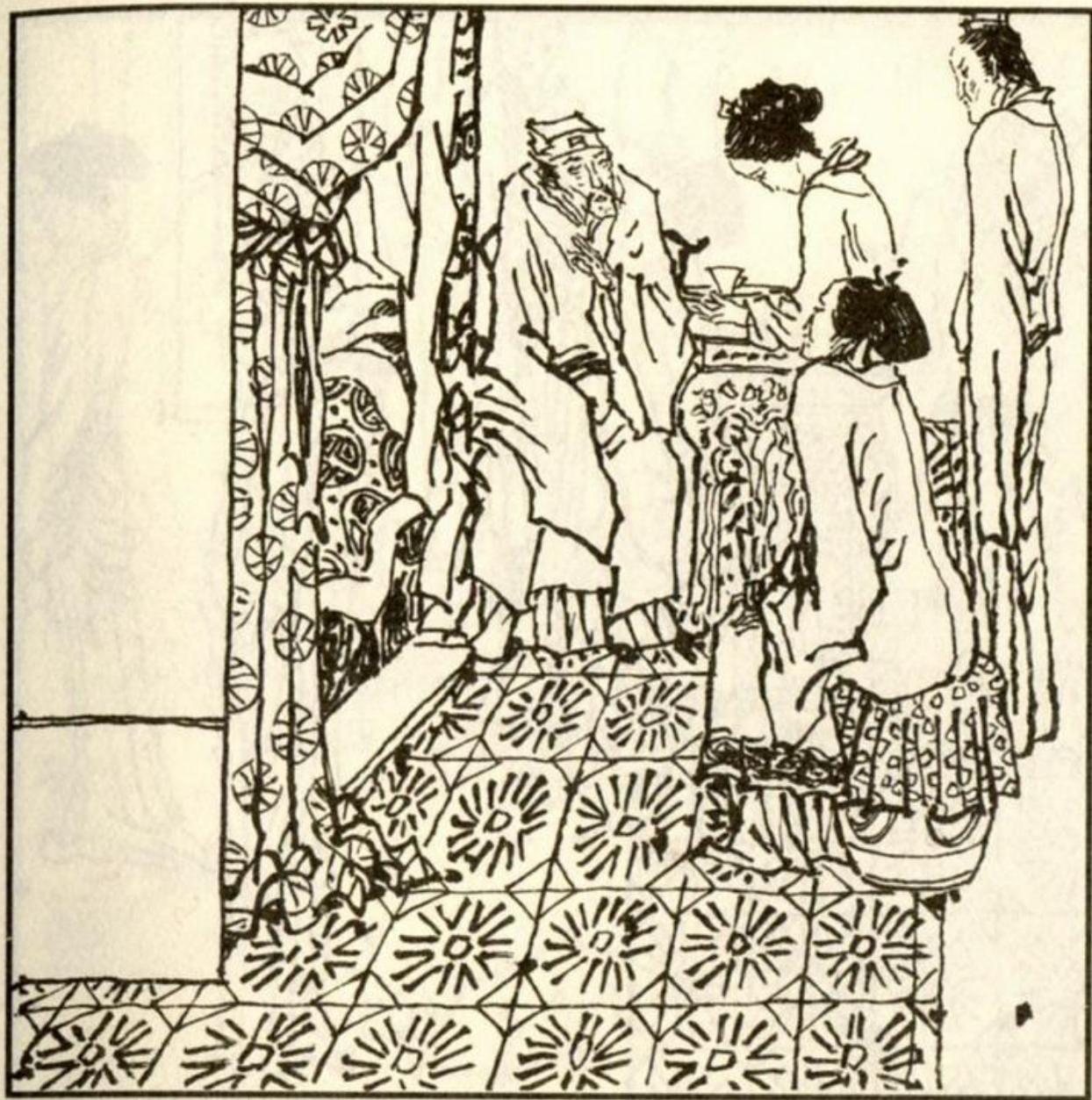




11 陆炳文的夫人、孩子见陆炳文肚大如鼓，十分害怕，急忙吩咐差役去请大夫。

12 差役请来临安名医李怀春。李怀春给陆炳文诊过脉以后，说：“这病我看不了，大人这脉平和，一点儿病相也没有。”





13 夫人问李怀春：“有人能看吗？”李怀春说：“若看此病，非济公长老不可。上次秦相二公子得了“大头翁”，我也瞧着脉理没病，就是济公长老给治好的。”

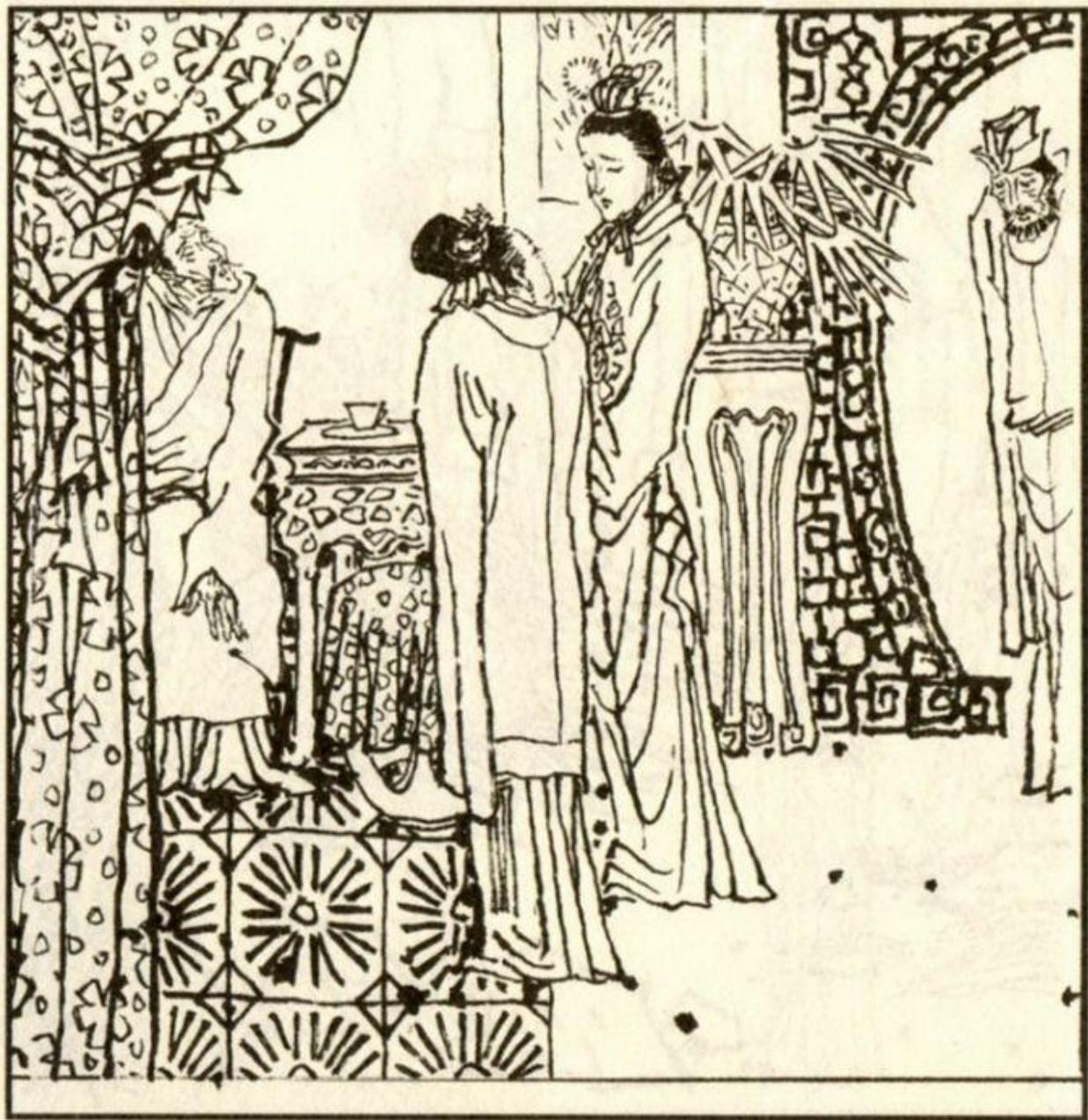
14 差役告诉夫人和李怀春，济颠和尚就在班房里锁着。夫人问为什么锁济公，差役便把济公的事说了一遍。夫人说，“快去把济公请来，他若治好老爷的病，就放了他。”





15 差役来到班房，对济公说：“我们夫人请你。”济公说：“不去。”差役说：“夫人叫你去给大人治病。”济公说：“给大人治病，我更不能去了。”

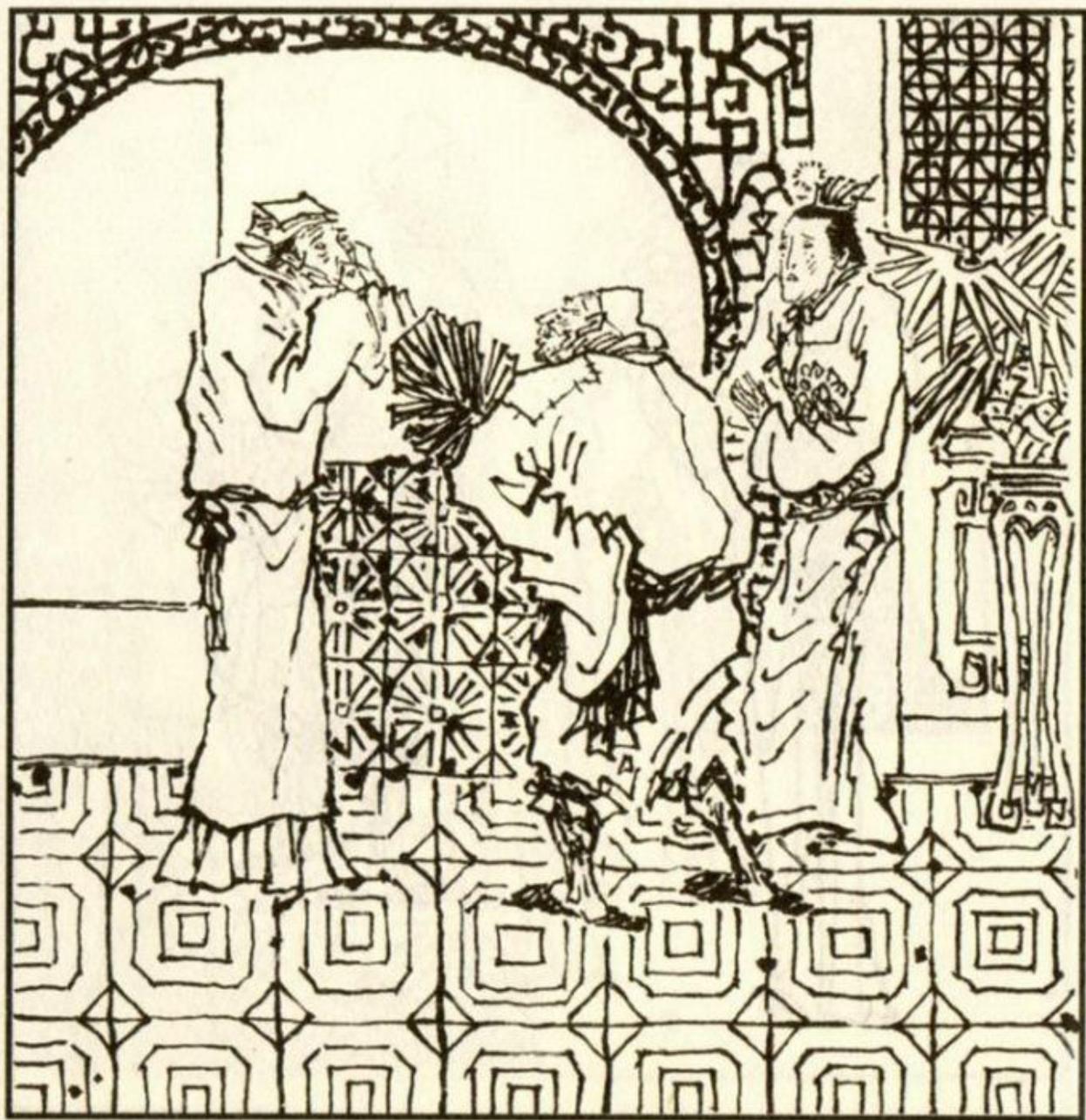
16 差役到里面回禀：“济公不来。”夫人问李怀春怎么办？李怀春说：“让少爷亲自去请，向他说几句谦恭的话，他就会来的。”





17 少爷来到班房，把济公的铁链撤去，恭恭敬敬给济公施礼，说：“圣僧，你老就慈悲慈悲吧。”济公这才跟着少爷走了。

18 李怀春见济公进来，急忙站起，说：“圣僧，你老人家来了。”济公说：“好你个李怀春，尽给我和尚找事。”李怀春满脸赔笑，说：“这病非圣僧治不可。”济公哈哈大笑。





19 济公给陆炳文诊过脉，说：“陆大人肚里是胎。”夫人闻听一愣，心想：大人是男的，怎么会有胎呢？夫人急问：“圣僧，你看怎么办呢？”

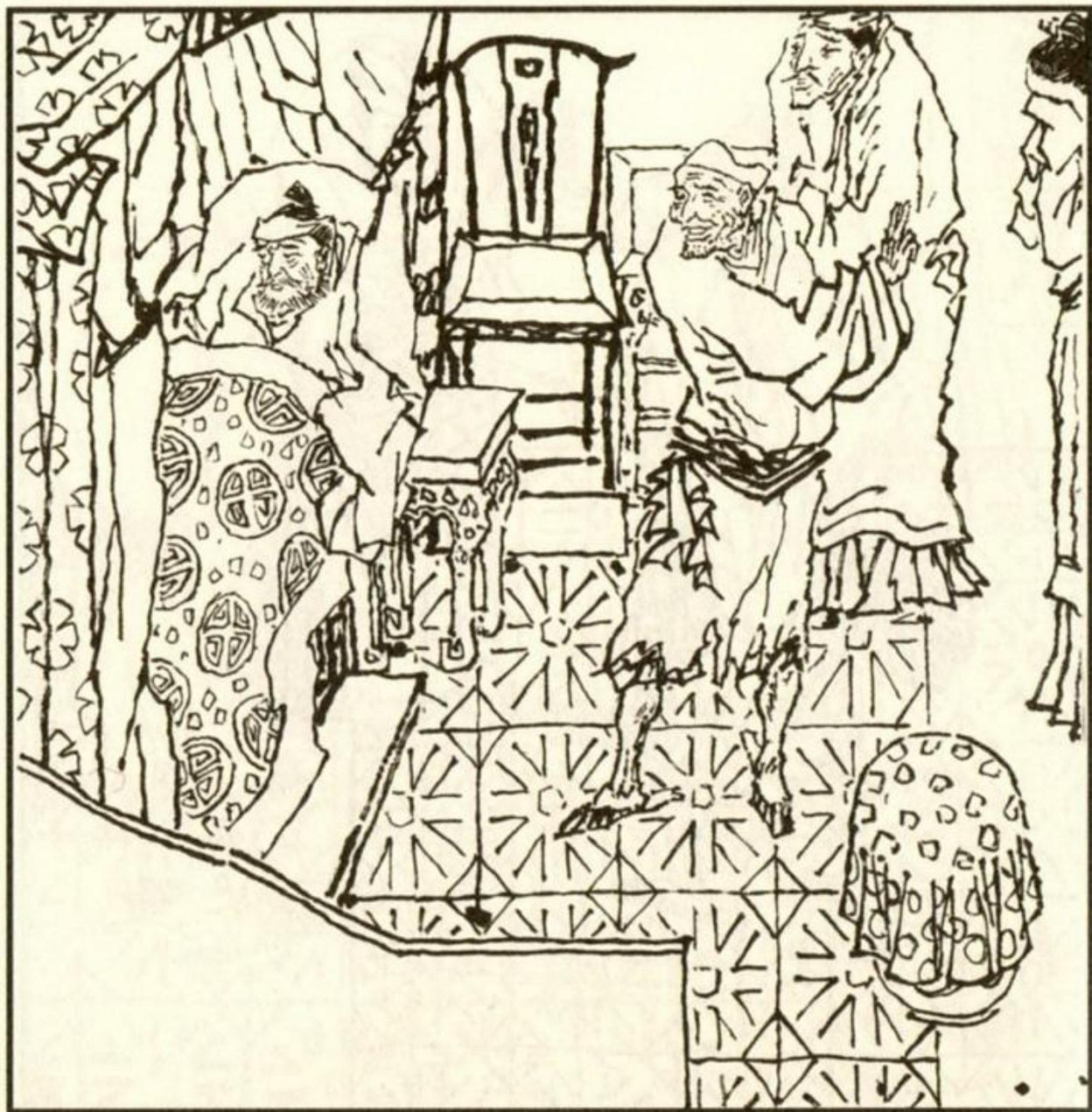
20 济公说：“陆大人满肚子阴阳鬼胎，非打下来不可。我开个药方，派人去取药。”李怀春说：“好，师父开吧，我药铺里什么药都有。”





21 济公背着人写好一个药方，用纸封好，交给差役，让他到李怀春药铺去抓药。

22 陆炳文肚子胀痛，在床上翻滚不休。济公道：“这心怀鬼胎的病，可不好办，再过两个时辰就没命了。”陆炳文连说：“圣僧救命啊……”

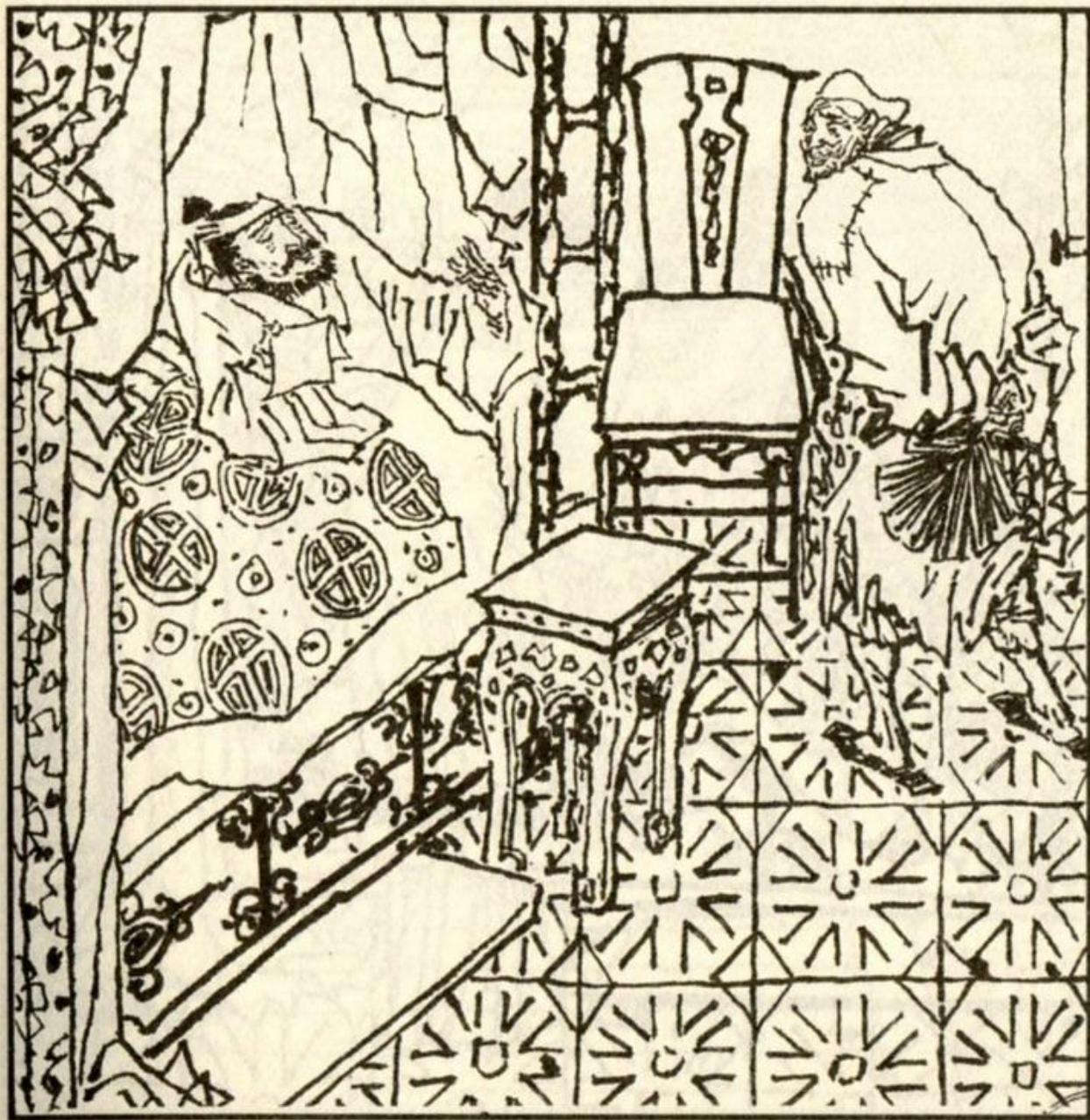




23 不多时，差役拿着药方回到京营殿帅衙门，向夫人回禀。李怀春问：“为什么没有抓来药？”差役说：“你家药铺没有这味药，所有药铺都没有。”

24 陆炳文听说没有抓药来，便说：“把药方拿给我看看。是味什么药材？”差役把药方递给陆炳文。





25 陆炳文见药方上写：“天理良心一个，要整的。公道全份。”他想了一想，还是眼前性命要紧，就说：“我有良心。”济公说：“好，只要你有良心，病立刻就好。”

26 陆炳文叫人击鼓升堂。夫人说：“大人病成这个样子，还能问案？”陆炳文说：“我做了亏心事，非升堂问案才能好。”说到这里，他的肚子就往回缩。

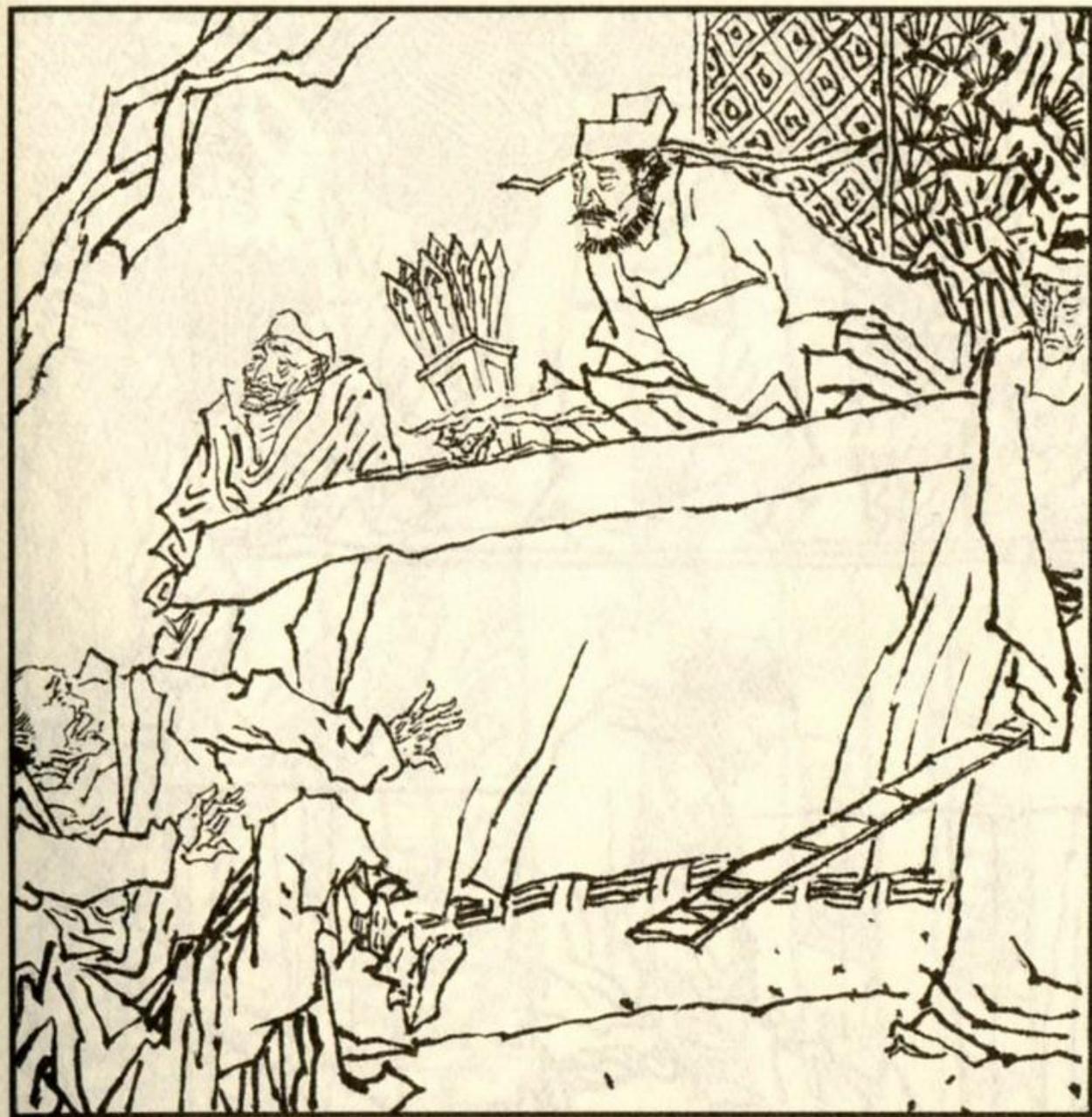




27 陆炳文让两个人
换着，升坐大堂。济公
也出来坐在一旁。李
怀春告辞回家。陆炳
文吩咐马雄提王龙、
王虎、窦永衡上堂听
审。马雄领命而去。

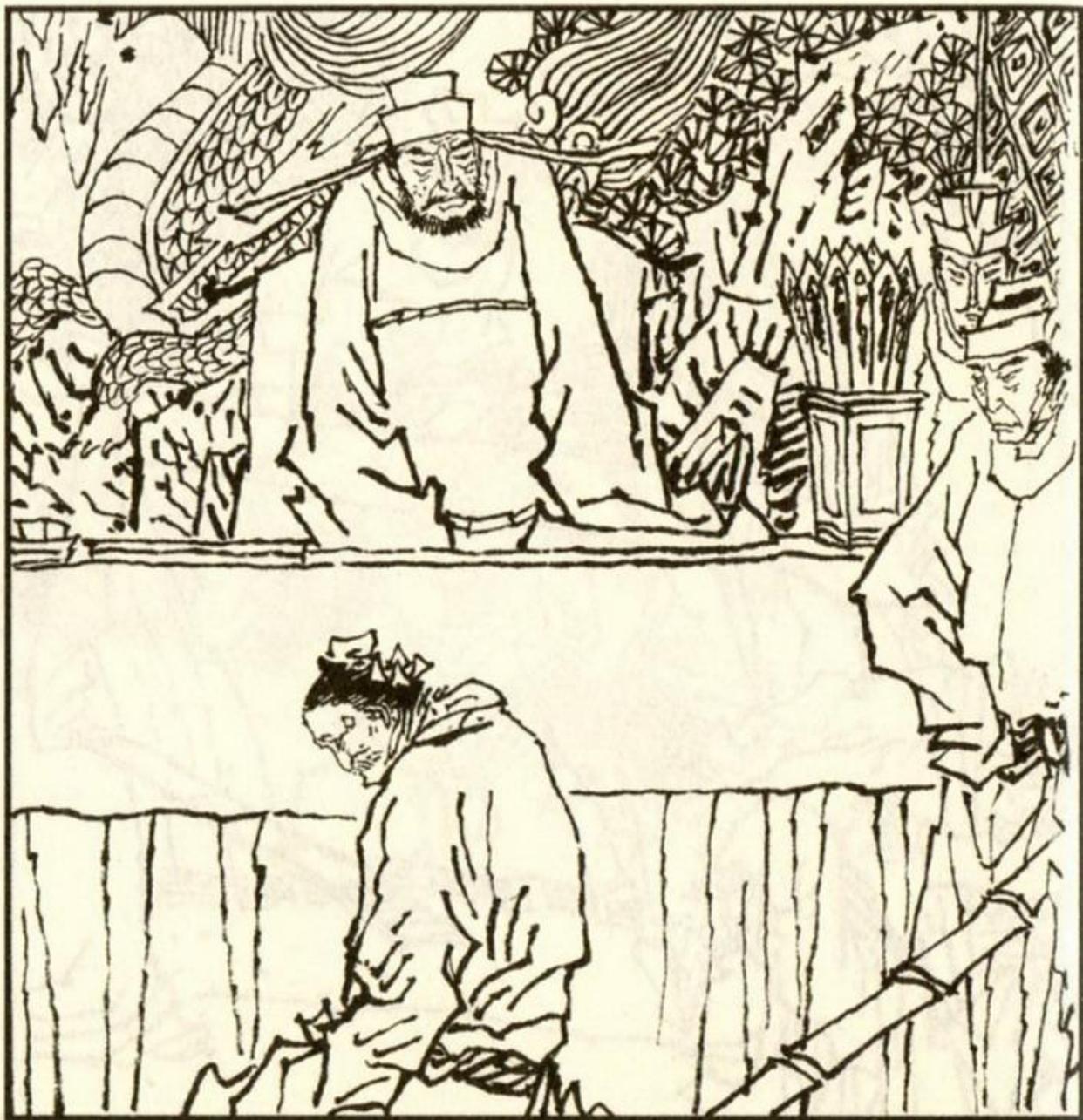
28 不一会儿，马雄把王龙、王虎、窦永衡带上堂来。三个人往堂上一跪。陆炳文说：“王龙、王虎，你二人在白沙岗杀官劫银，有没有窦永衡？你们要说良心话。”王龙、王虎齐声回答：“有窦永衡。”





29 陆炳文喊道：“你俩要不说不说良心话，我非活活打死你们不行。”王龙、王虎心想：必是窦永衡已买通官衙了。只好实话实说：“回大人，白沙岗杀官劫银，没有窦永衡。”

30 陆炳文哈哈狂笑一阵，说：“本院知道你们是仇攀，为人要有良心。来人，把窦永衡放了。”





31 窦永衡不知是怎么回事，站在堂上发愣。济公对他说：“傻子，还不快走！”窦永衡这才明白过来，赶紧往外走。

32 窦永衡来到衙门口，就听差役们议论：“咱们大人把秦相府的仇人放了，可真新鲜。他这殿帅衙门绝坐不成了。”窦永衡一低头，紧走几步，奔出大门。

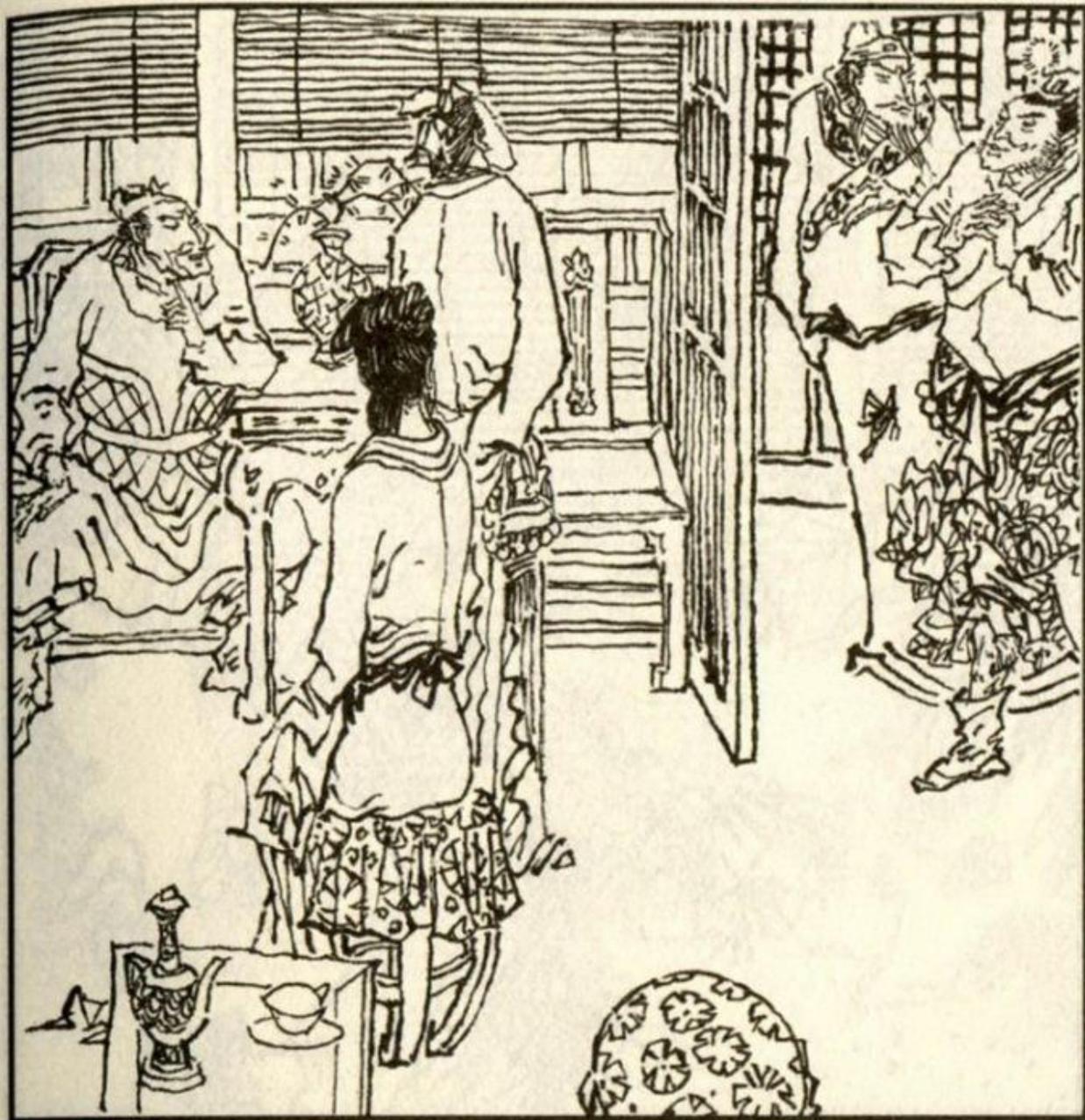




33 窦永衡有心回家，却又不知家中眼下是何情景。他只好先奔杨猛、陈孝家，想打听打听消息再作道理。

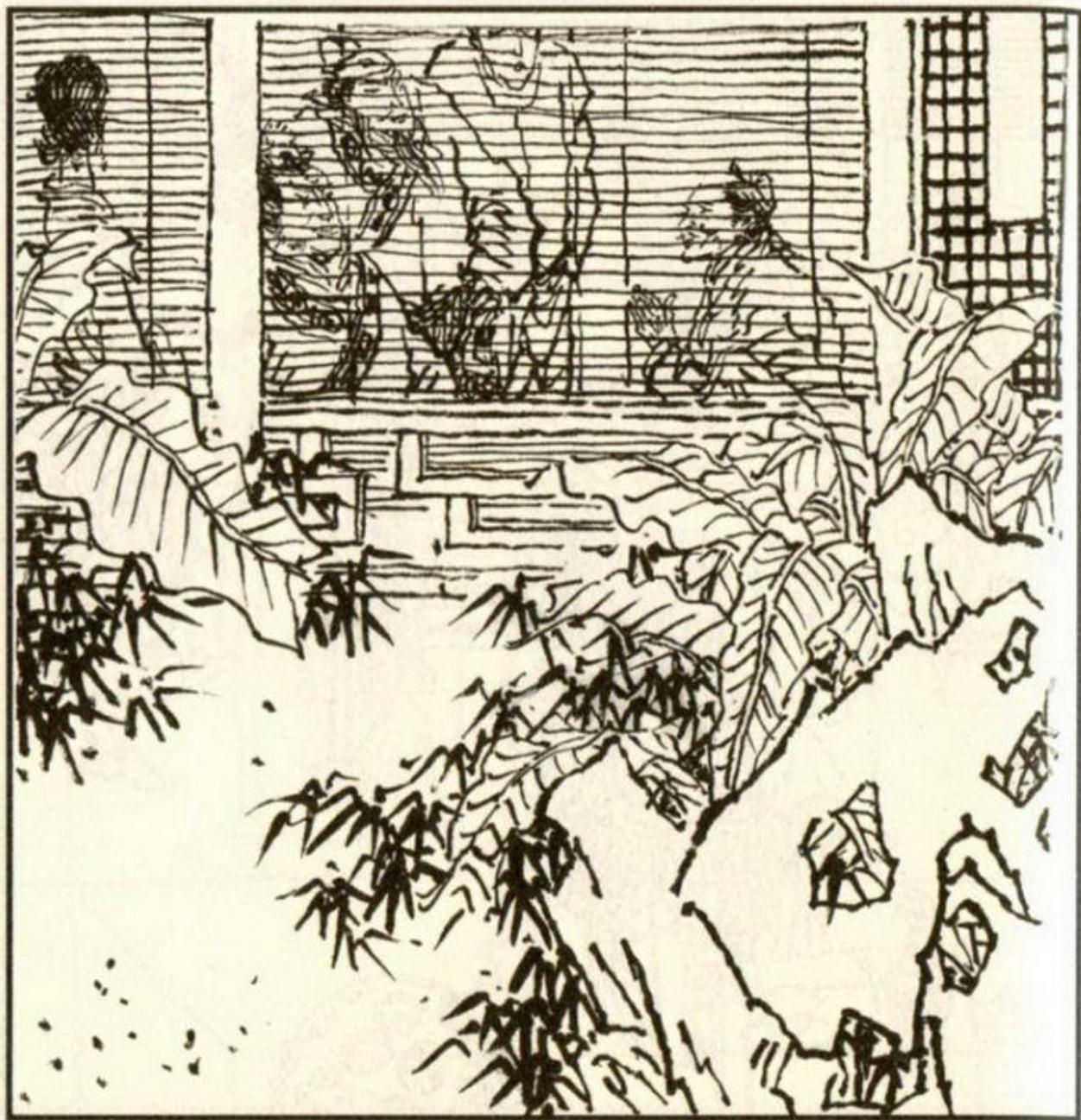
34 窦永衡来到杨猛、陈孝家，陈孝出来开门，见是窦永衡，先是一愣，随后问：“你怎么回来的？”窦永衡说：“陆炳文把我放了，咱们到里边再细谈吧。”

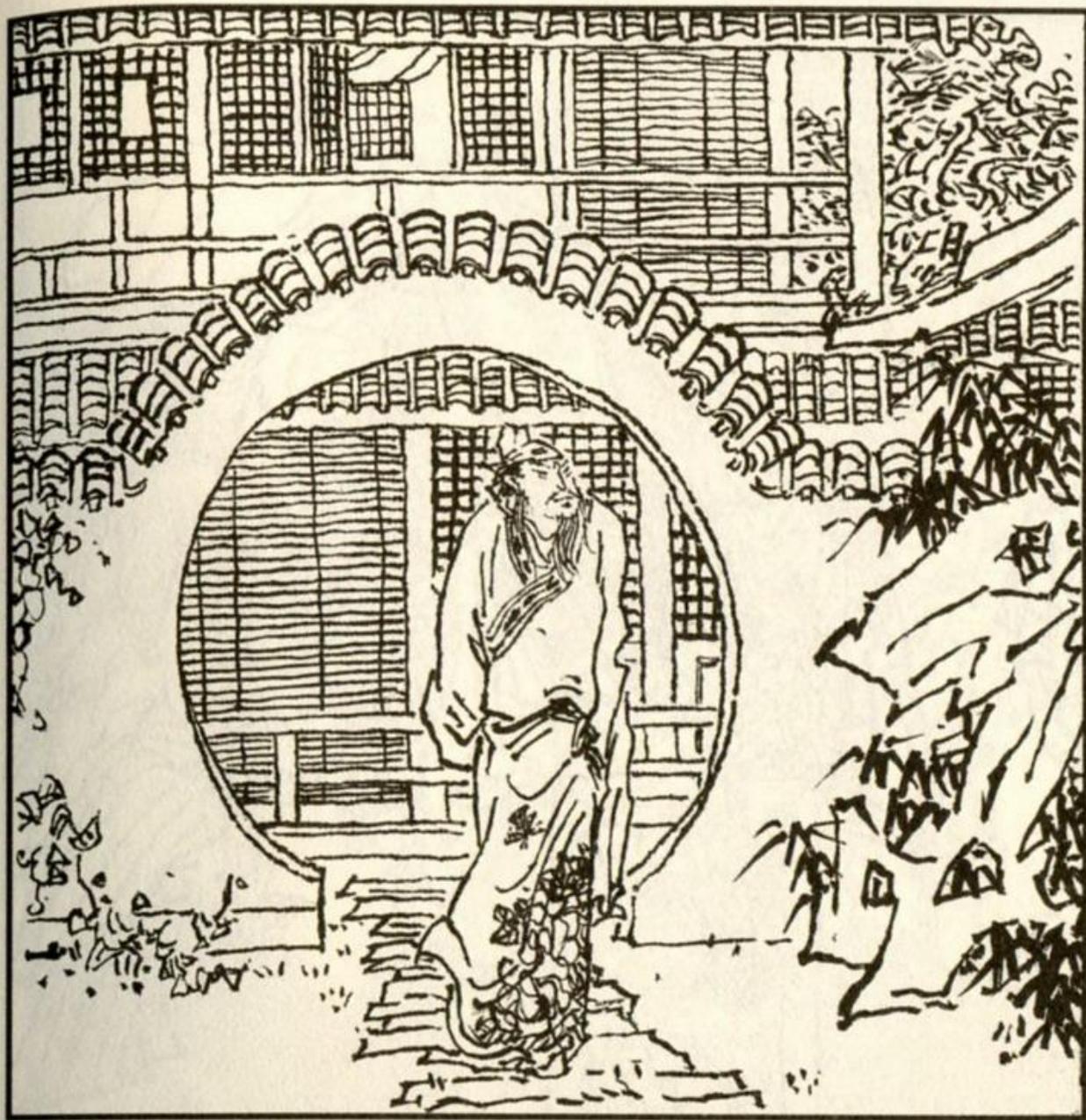




35 窦永衡跟陈孝来到屋里，见杨猛、周堃、周氏娘子都在这里，心里十分高兴，便向他们细述了被释放的经过。

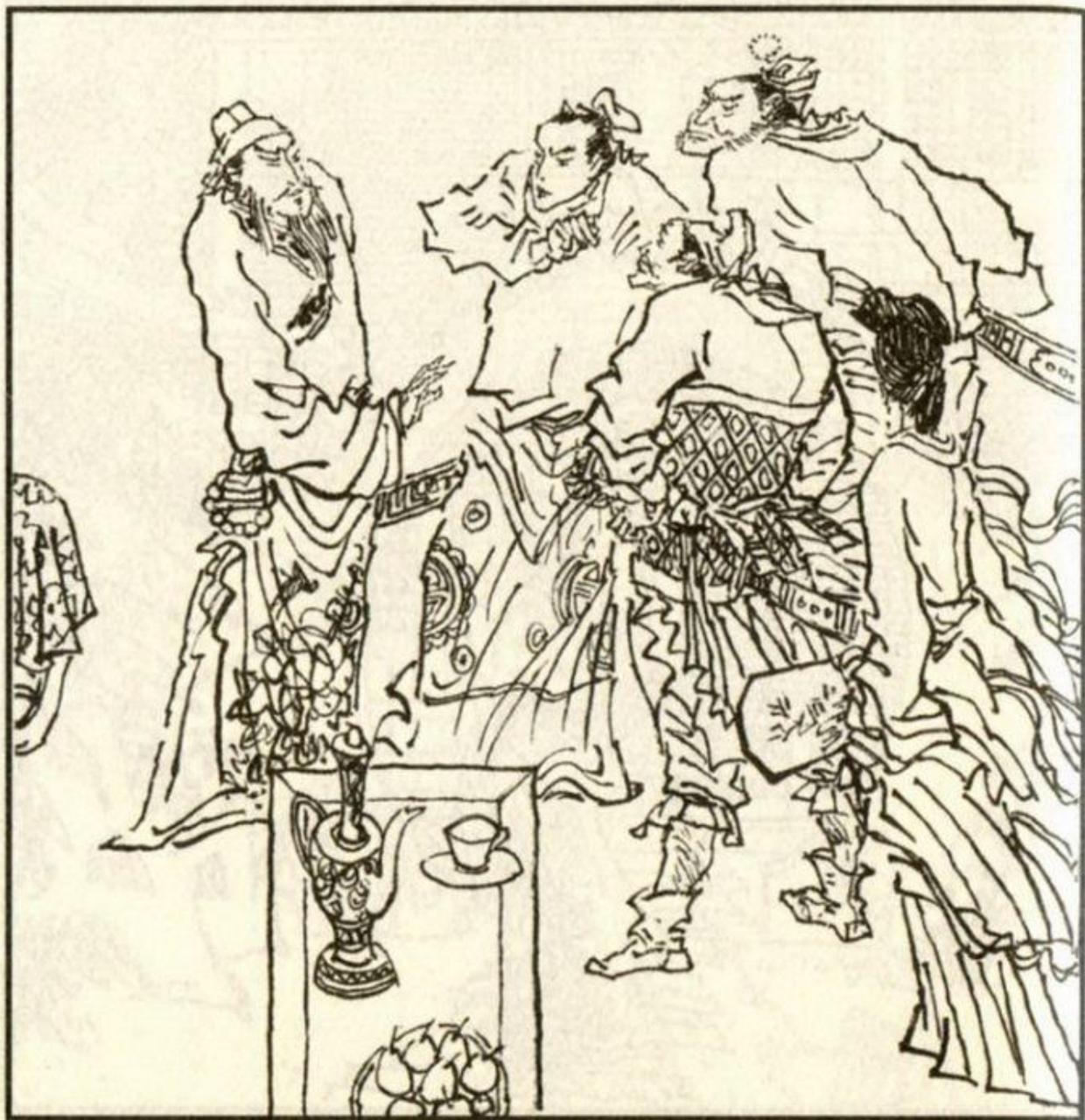
36 窦永衡问周莖怎么也在这里？杨猛、陈孝这才把窦永衡入狱之后，周氏被王胜仙诳去，周莖、赵斌夜闯王胜仙府，济公火烧合欢楼，详详细细地说了一遍。窦永衡听罢，吓得毛骨悚然。

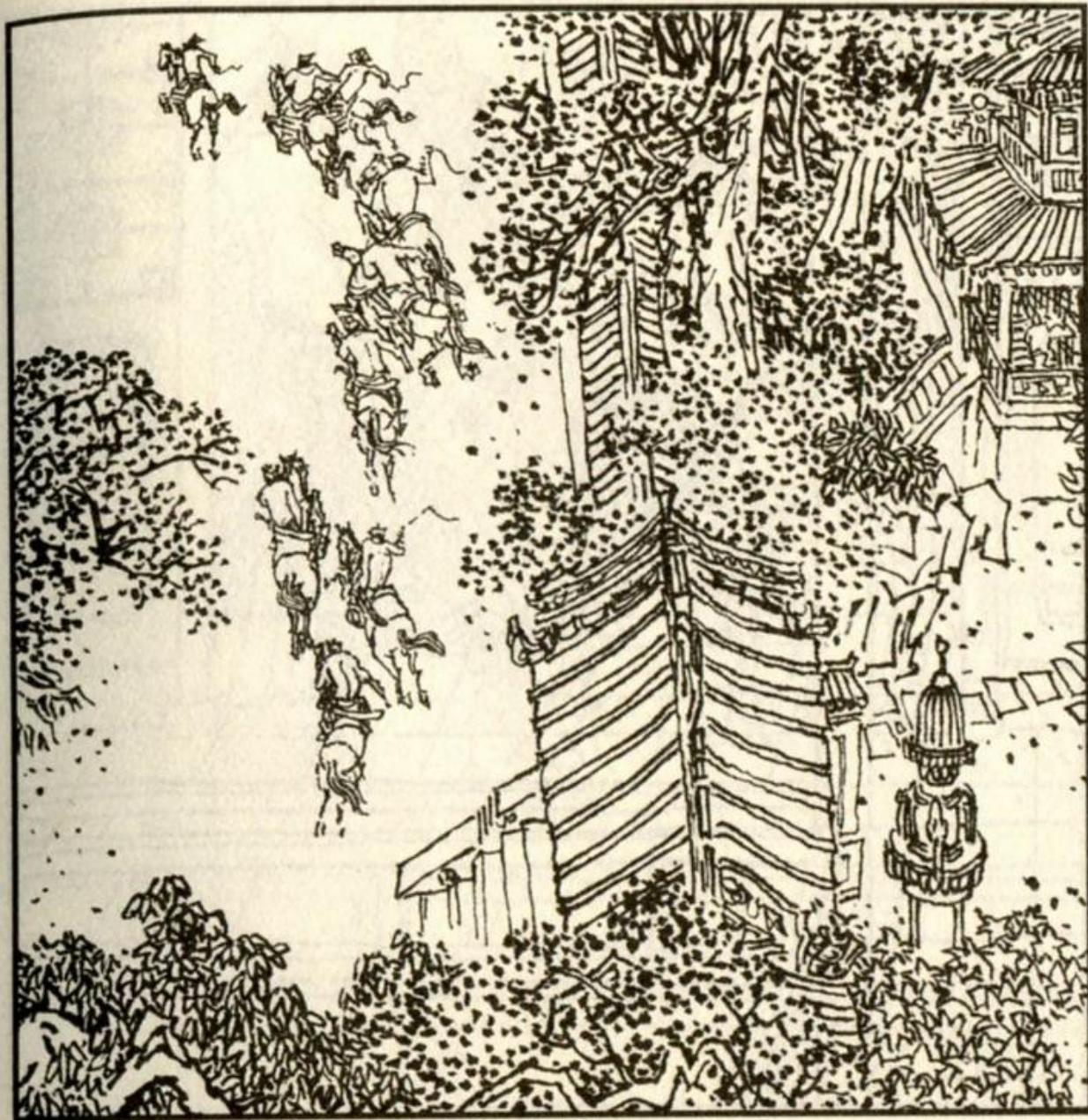




37 陈孝对大家说：“我到街上买点酒菜，咱们痛饮几杯压压惊，听听音讯，看有什么消息，也好早做准备。”说罢走出家门。

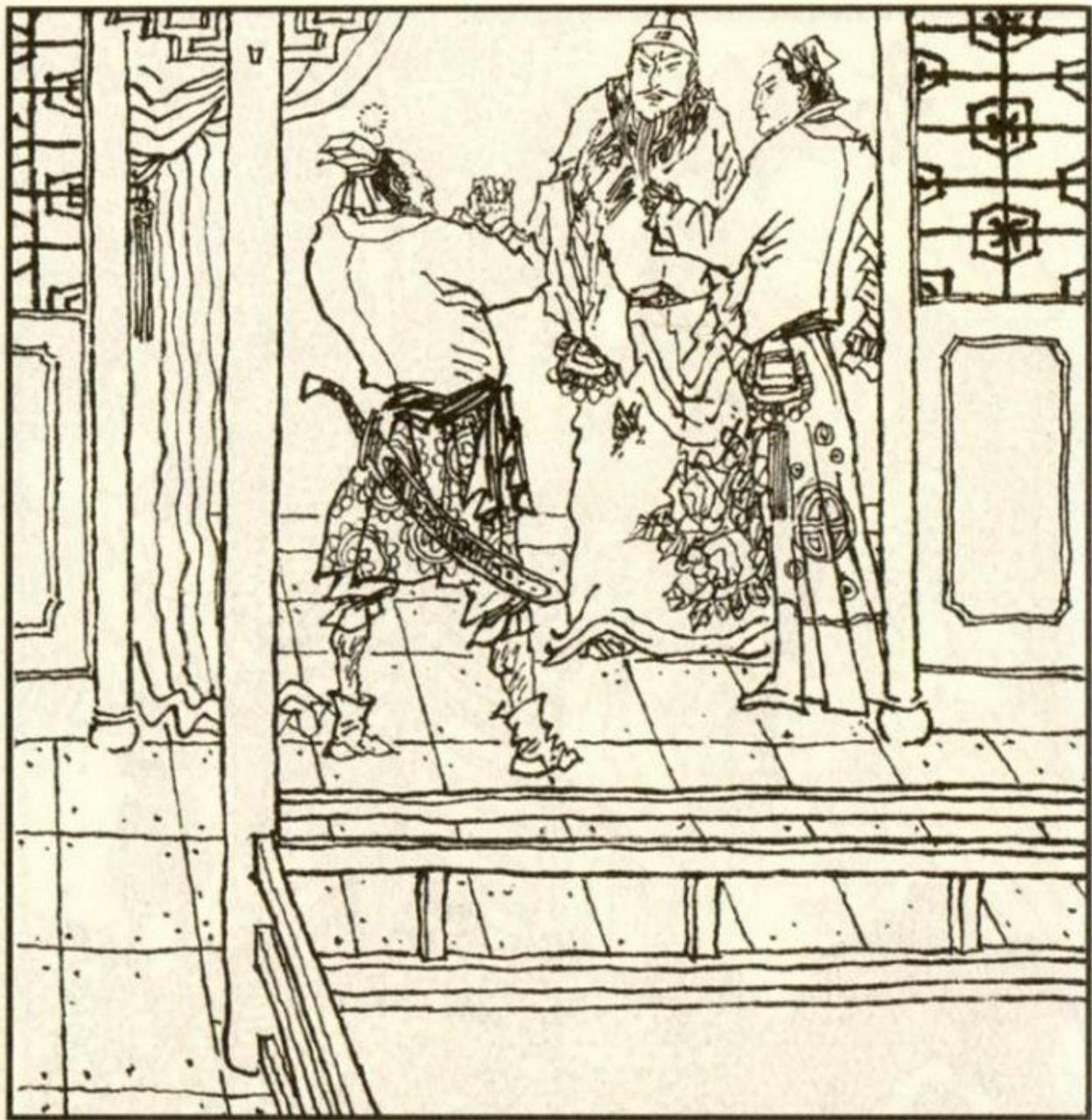
38 不一会儿，陈孝慌慌张张地回来了。众人问他出了什么事？他告诉大家：“陆炳文传下令来，水旱十三门紧闭，各街巷口都有官兵把守，挨户搜查窦永衡。”众人闻听，各个惊慌。

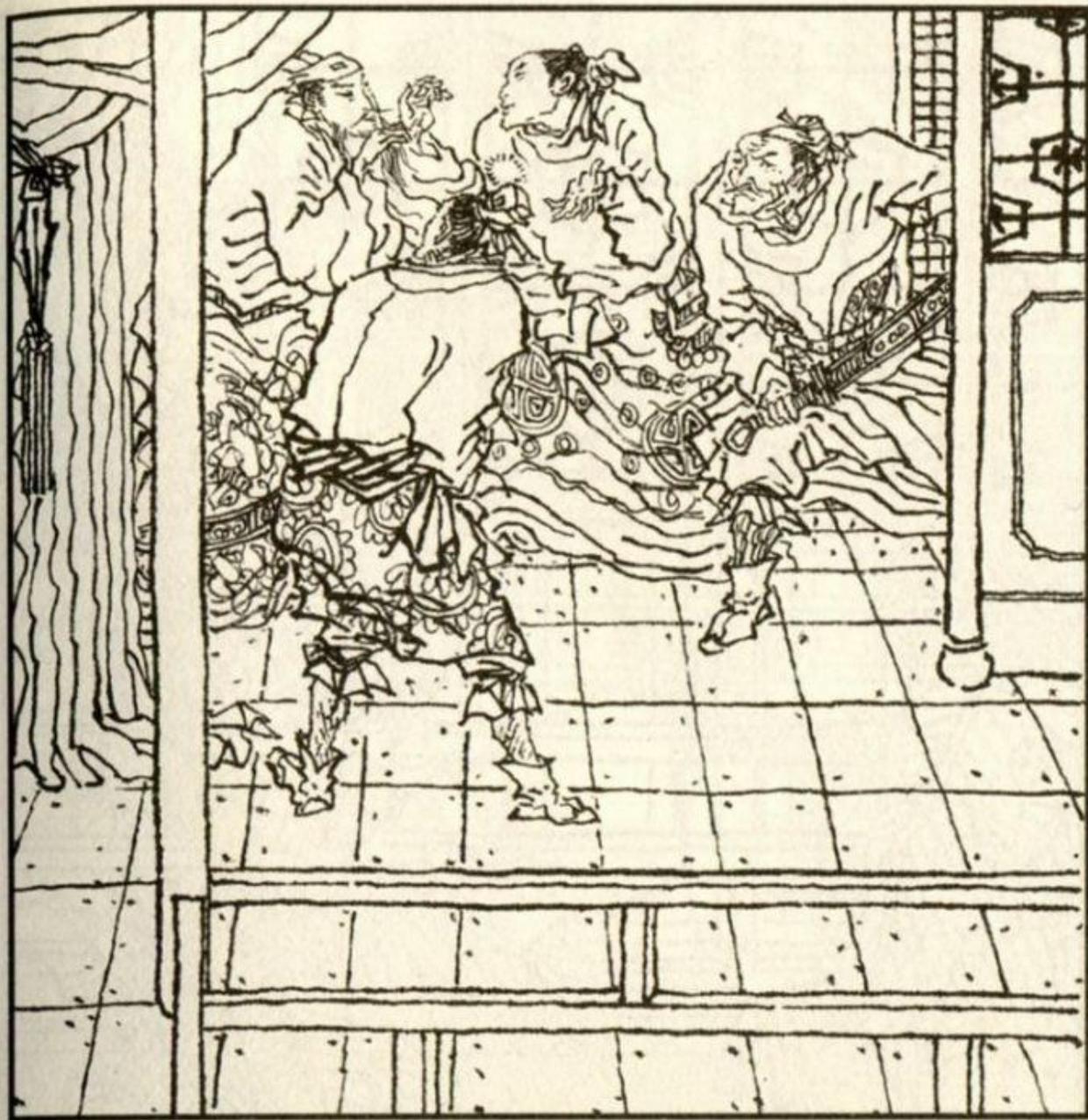




39 原来陆炳文放走了窦永衡之后，济公也借故离开殿帅衙门。过了一会儿，陆炳文的肚子完全好了，心想：病也好了，和尚也走了，我还怕窦永衡飞上天去吗？他立即下令，捉拿窦永衡。

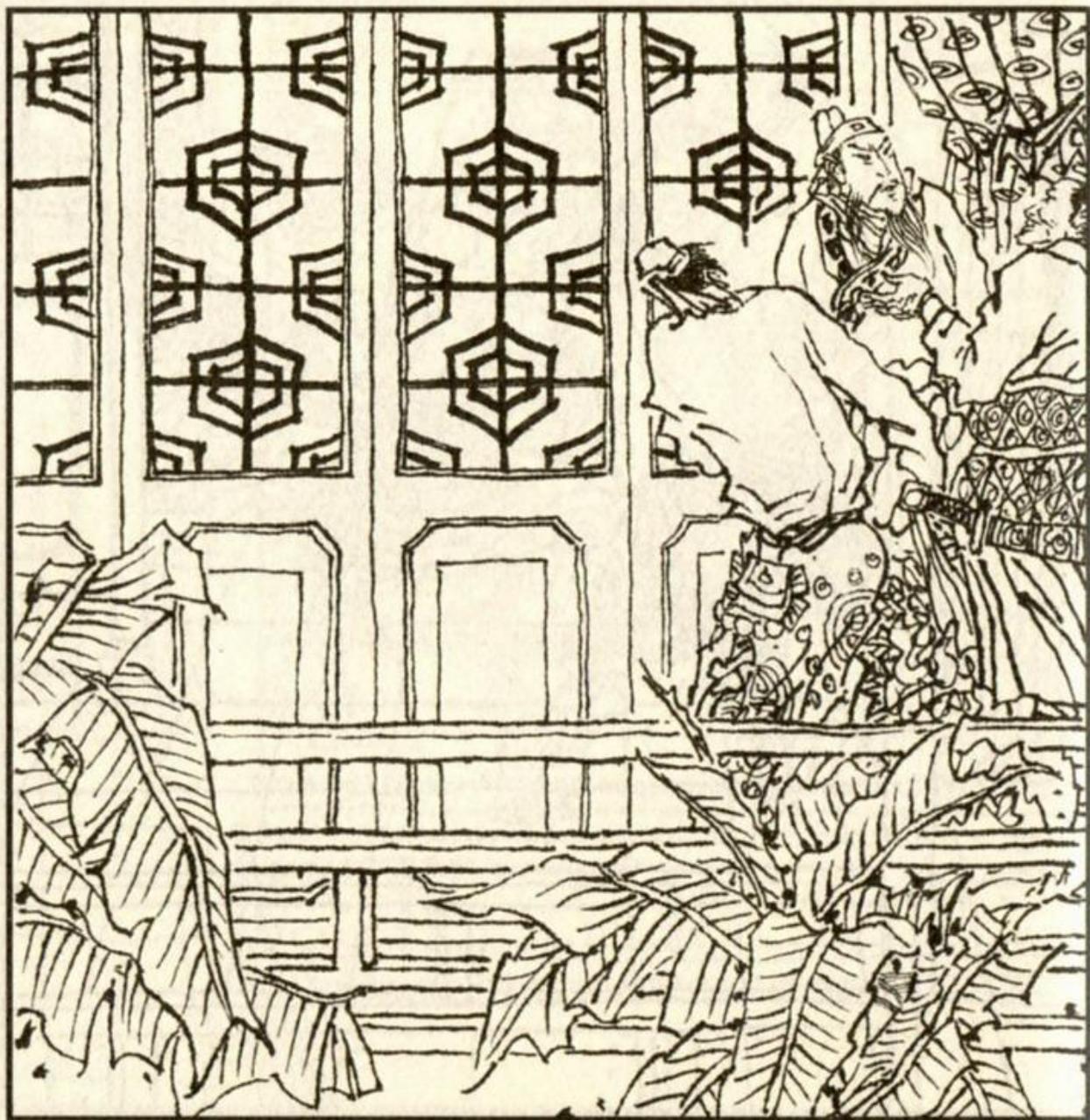
40 窦永衡怕连累众人，便对杨猛、陈孝说：“二位仁兄不用着急，待我跳出墙去，到殿帅衙门打官司，请你们设法将贱内和内弟送走，我就感二位大德了。”陈孝急忙拦住，说：“不行！”

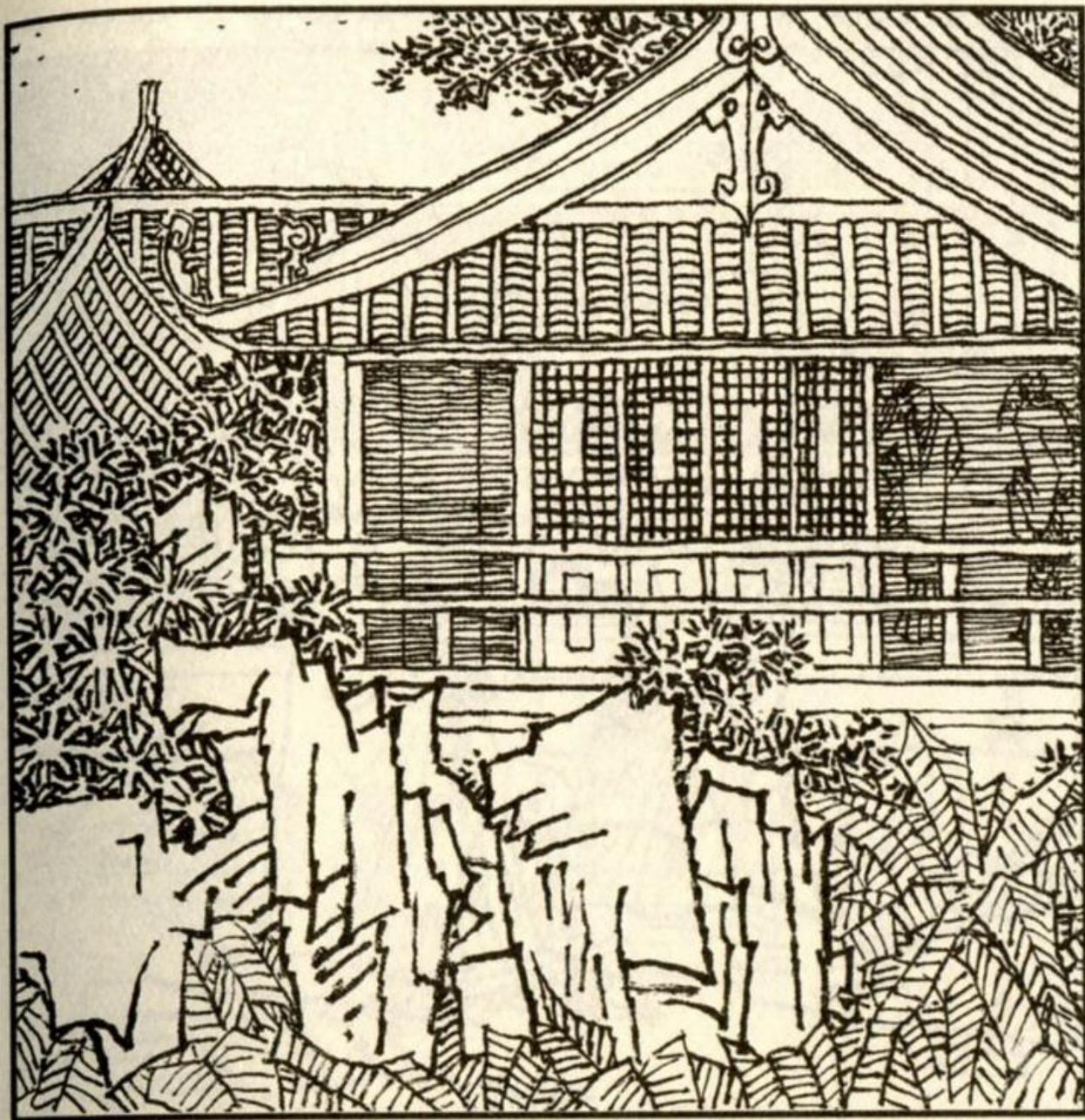




41 杨猛说：“我和周堃到花花太岁王胜仙家，见一个杀一个，见两个杀一双；陈孝和窦贤弟到殿帅衙门，刀刀斩尽，剑剑诛绝，咱们大反临安，然后找一座高山，扯旗造反，省得受狗官们的气。”

42 陈孝拦住杨猛的话茬，说：“就咱们四个人造反，如何能行。还是想别的办法吧。”周莜说：“要想逃走，就不能让官人认出来，只有乔装打扮，方能混出城去。”大家都说这是个好办法。





43 几个人一起动手，把周莛装扮成老道士，把窦永衡装扮成老头儿，把周氏装扮成老太婆。

44 刚装扮好，忽听外面有人敲门。杨猛又要动手，陈孝将他拦住，赶紧来到外边。





45 陈孝开门一看，见无数官兵站在门口，由本地两位班头带领。陈孝故作不知地问：“二位大人来此何干？”二位班头说：“我们奉京营殿帅之令，挨户搜查越狱逃跑的窦永衡。到了你家门口，也得进去瞧瞧。”

46 陈孝满脸堆笑，说：“今日我家来了两个侄女，一个外甥女，都是十七八岁的姑娘，多有不便，请给我留点面子，先去查别处，等我送走她们，再查我家。”

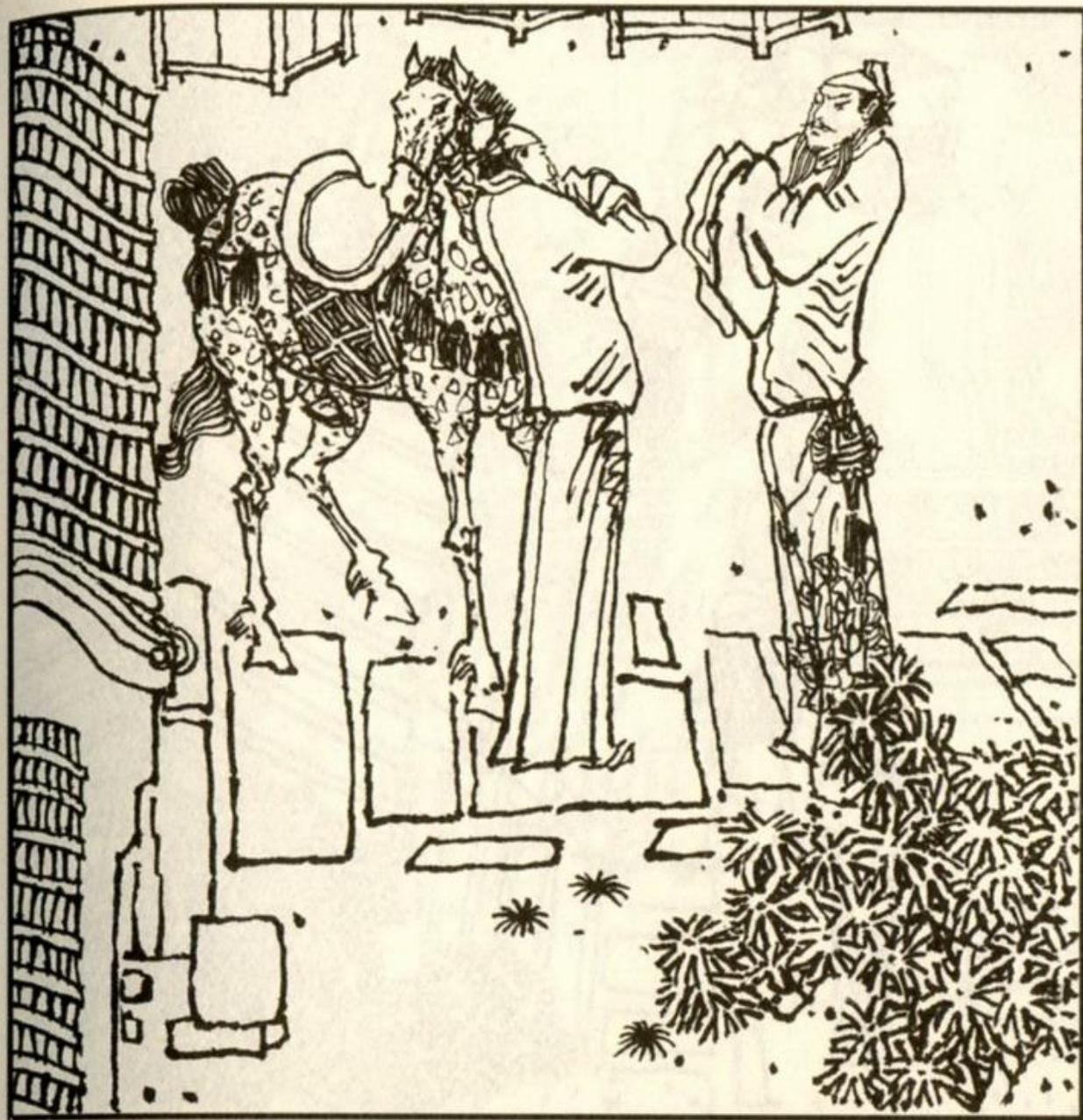




47 班头说：“那可不行，再说我们到里边看看，有姑娘何妨。”陈孝好说歹说不想让他们进去，班头争着要进，杨猛提刀掩藏在门后，单等官兵进来动手。

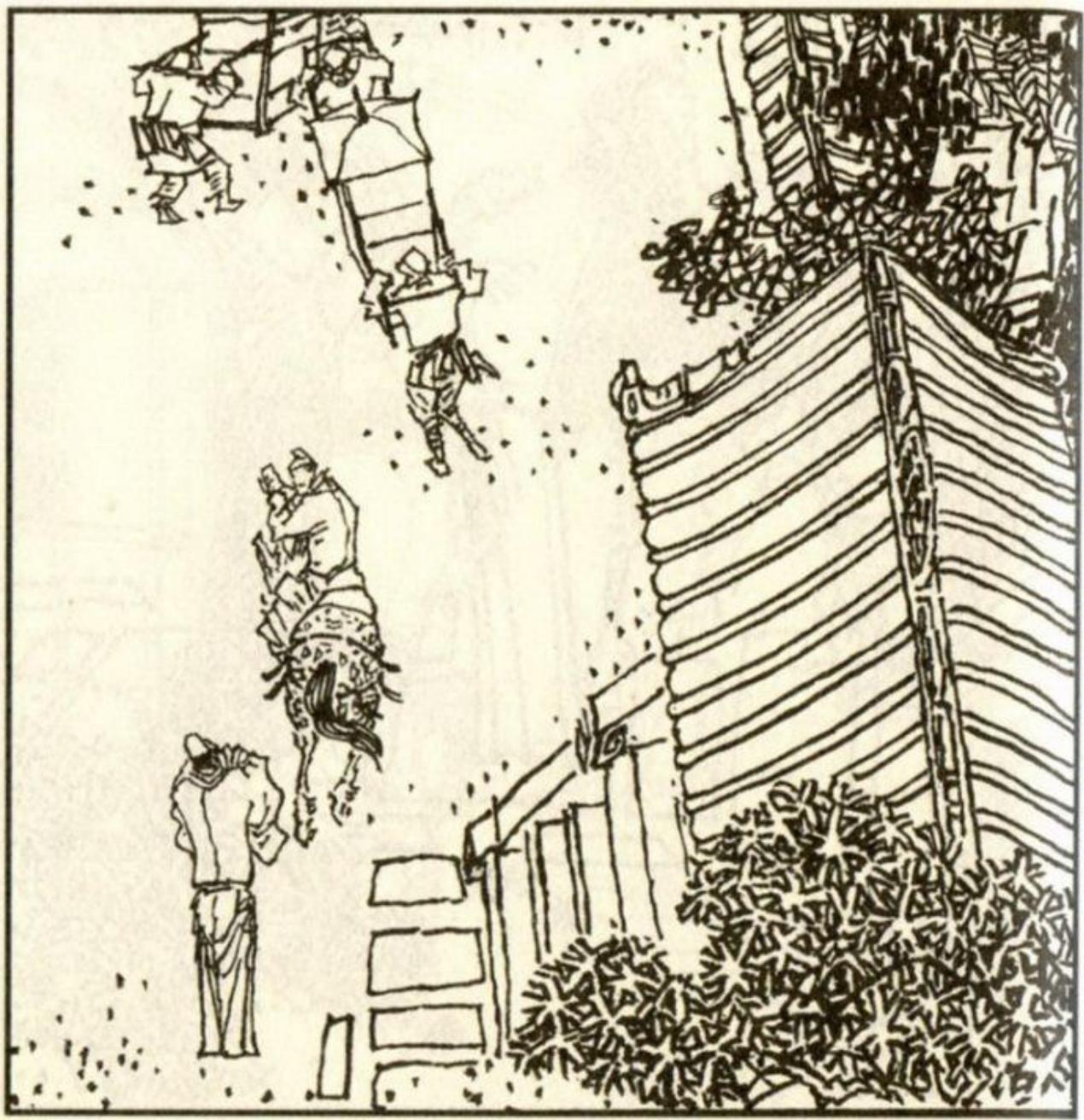
48 正在争论之际，忽然门外抬来三乘小轿，一个骑马人翻身下马，陈孝一看，并不认识，他随机应变，对班头说：“二位请看，我不说谎吧，现在来接姑娘，等她们走后，尽你们搜。”班头点点头说：“也好。”





49 陈孝领着轿子和骑马人进了家门。陈孝问骑马人：“尊驾从何而来？”来说：“郑雄郑爷奉济公之命。叫我来接窦永衡。”说着掏出济公的信递给陈孝。陈孝这才明白。

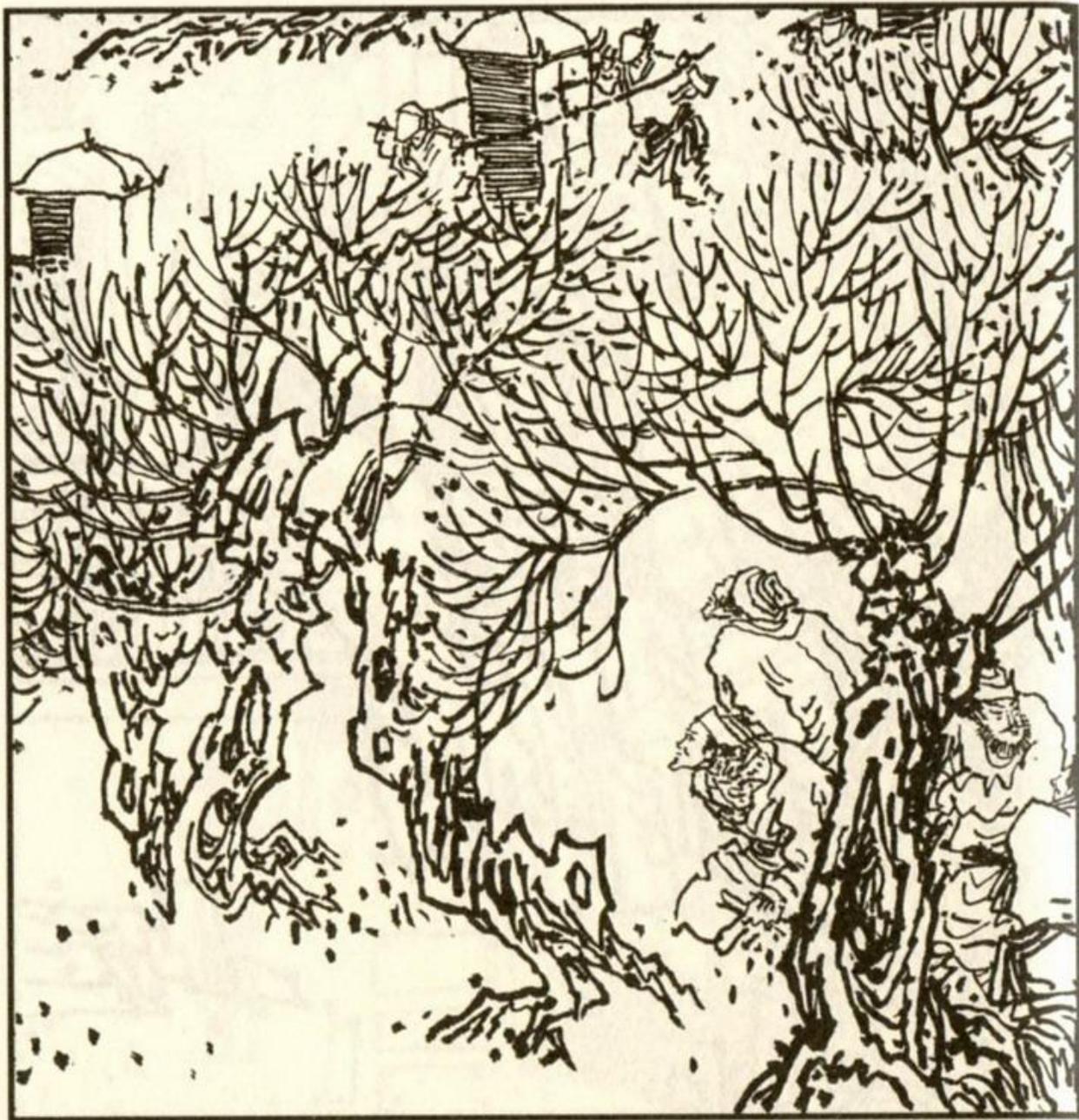
50 陈孝急忙催窦永衡夫妇和周堃上轿，然后把轿帘扣紧，来人上马，带着三顶轿子走出陈家。

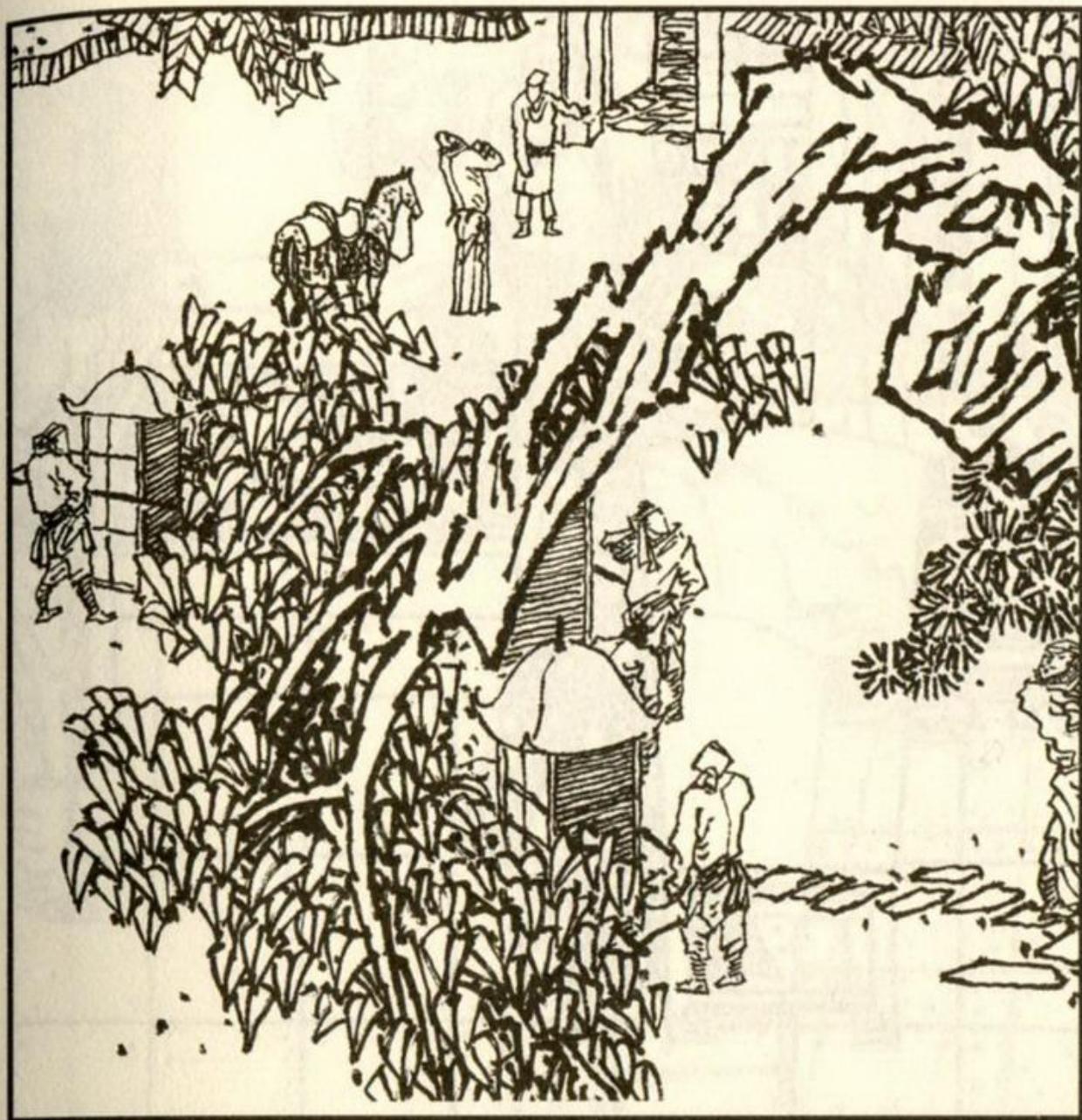




51 见轿子已走，陈孝对二位班头说：“请二位带人进来搜查。”二位班头带人进院，当然什么也没有搜着。

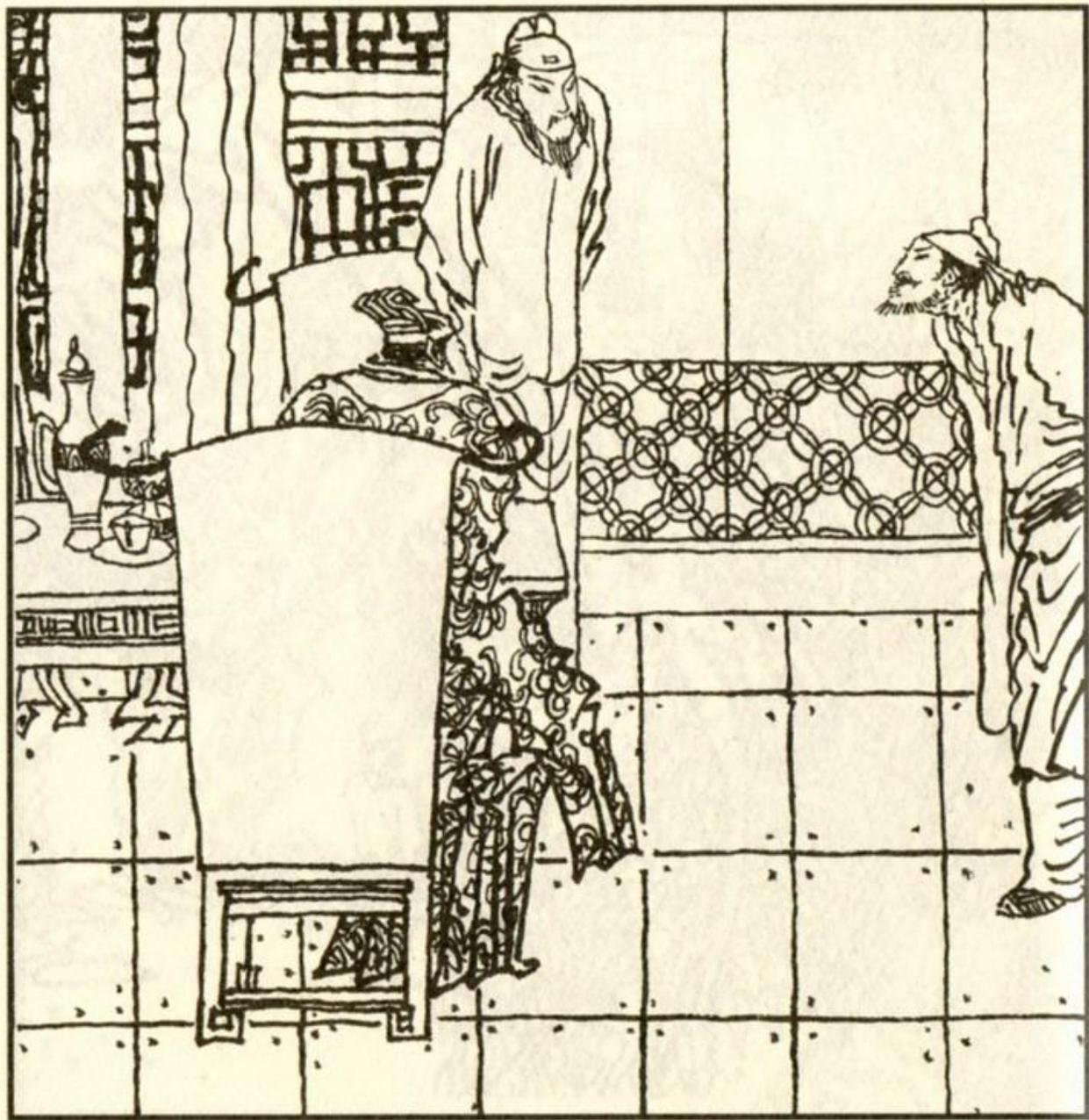
52 两个班头久在外
办案,见三顶轿子来去
怪异,先前陈孝变颜变
色不让搜,轿子走后,
又理直气壮叫搜,显然
轿子里有缘故,随即派
人尾随轿子,看看抬到
什么地方。

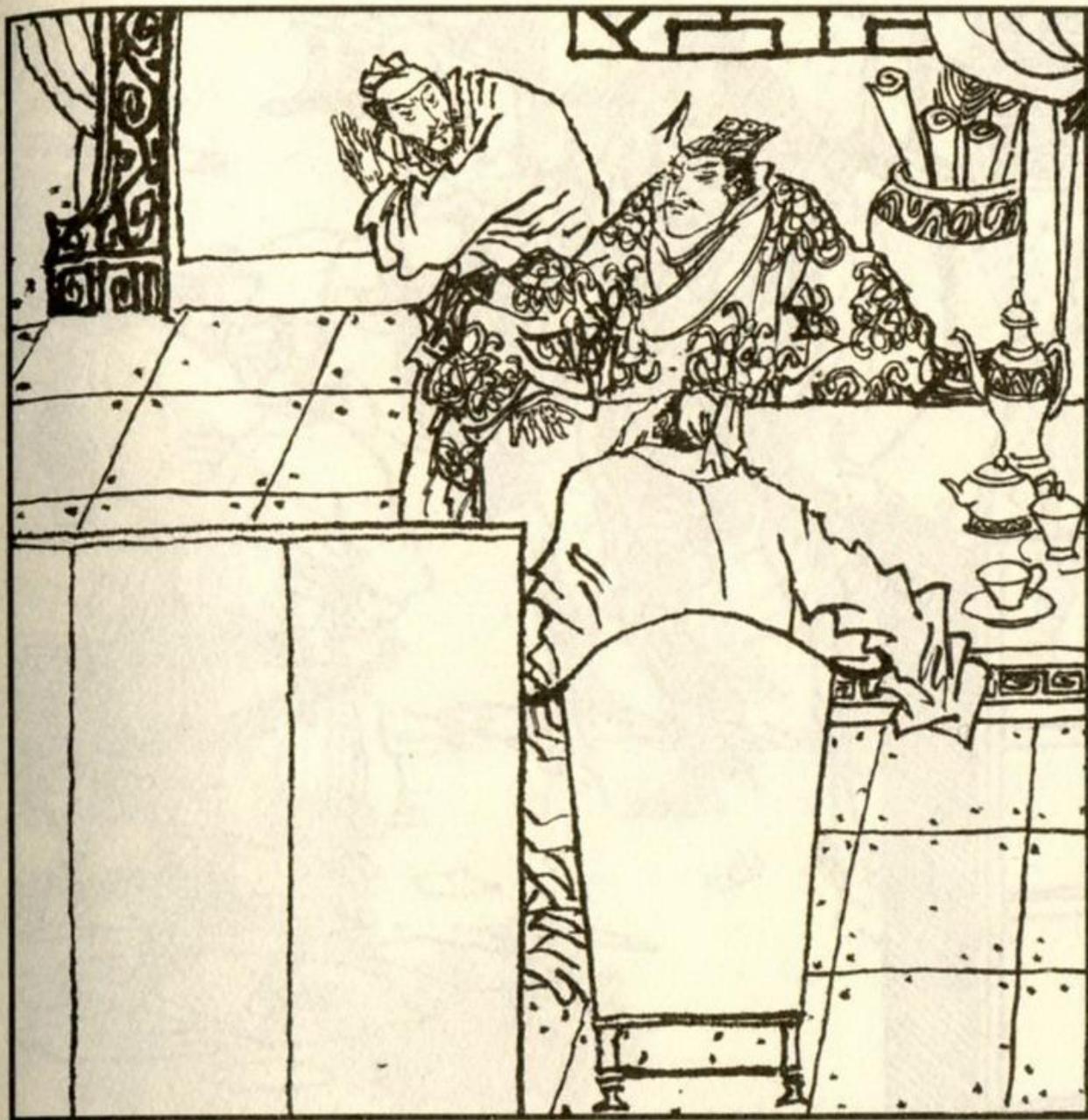




53 一个官兵奉命跟在轿子后面，见轿子抬到凤山街，进了路北大门，这里住的是铁面天王郑雄。官兵立刻报官。

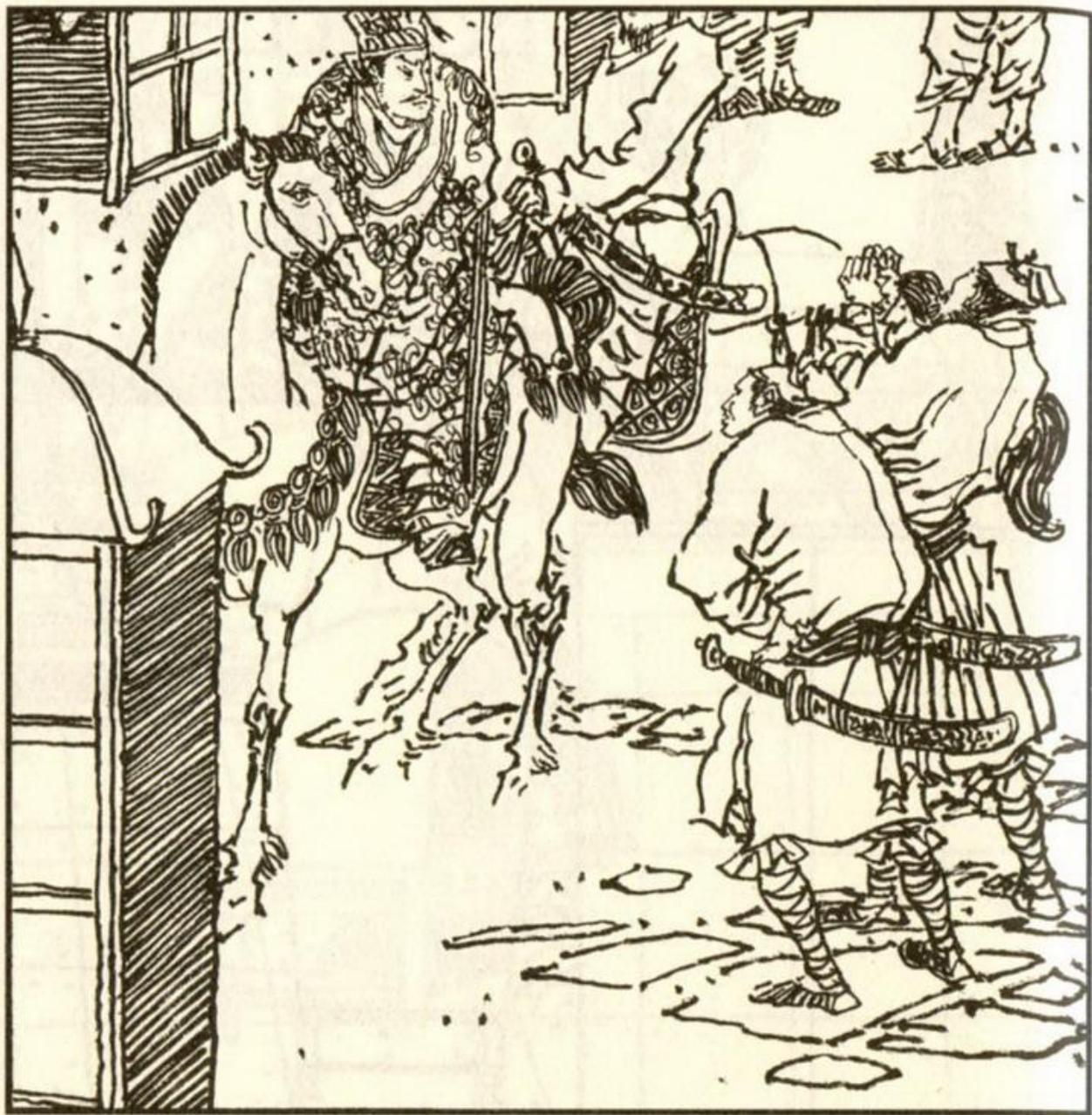
54 凤山街有两个班头，一个姓白，一个姓杨。二人得信，立刻带人来到郑雄家门首，道过辛苦，说：“我们奉命搜查越狱逃犯窦永衡。”家人立刻往里回禀。





55 郑雄是奉济公之命，用轿子接来窦永衡夫妇和周堃。听说官兵来搜，不知如何是好。家人郑福出主意。让郑雄骑马送轿子出城，就说是携眷上坟，郑雄别无他计可施，只好按郑福说的办。

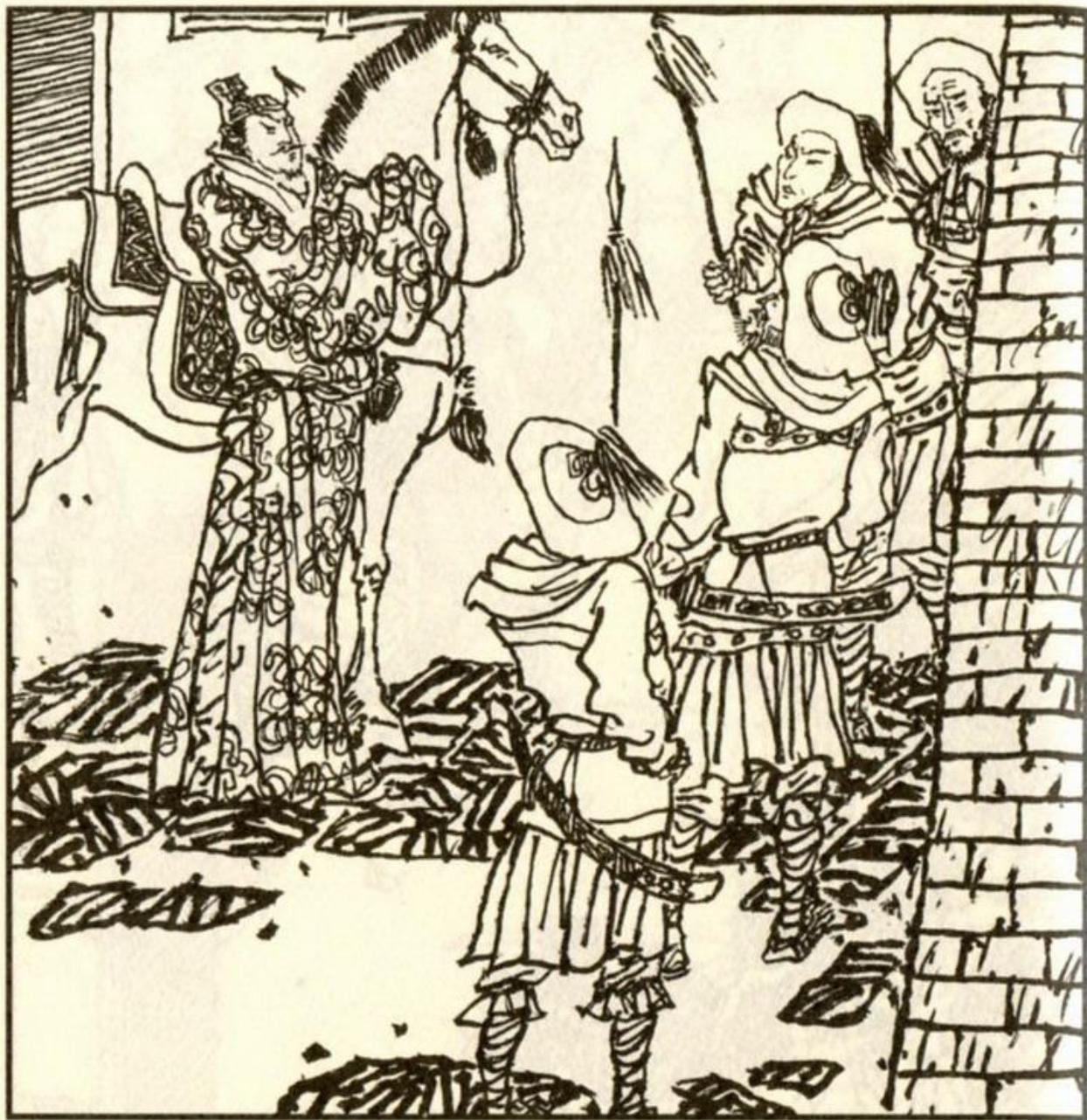
56 郑雄上马，轿夫抬起轿子，又出了郑家大门。白、杨二位班头问郑雄上哪儿去？郑雄说：“带家眷去上坟。”





57 郑雄催马与轿子同行，家人让白、杨二班头里面去搜。白、杨二位班头想，眼看三顶轿子进了郑家，正要搜查，又抬走了，显然有弊。于是派人跟着，看出哪个门，好给守门老爷送信。

58 郑雄带着轿子来到艮山门，一看城门关着，这时四位守门将官由里面出来，见是郑雄，便问：“郑爷上哪去？轿子里是什么人？”郑雄回答：“是我的内眷，去上坟，请四位方便方便，放我们出去。”





59 四位官人说：“不是我们不给面子，今天谁出城都得打开轿帘看看。”郑雄不知道轿子里的人已经化了装，不敢让看，便说：“轿内都是小男大女，在街上看，多有不便。”

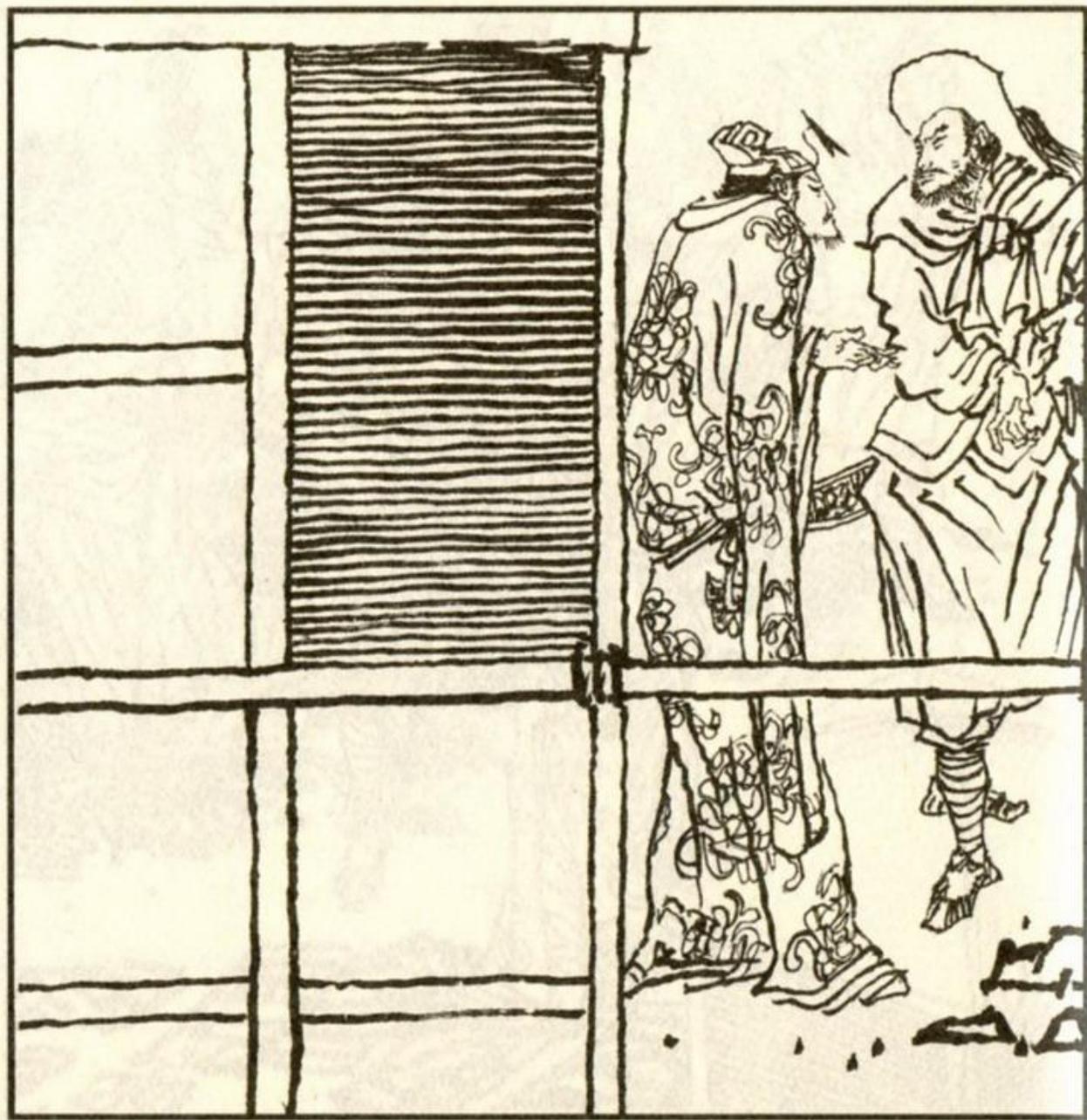
60 门官一定要看，不肯放行。郑雄说：“既然众位不给面子，我们回家，不去了。”双方正在争辩，凤山街官兵赶到，在门官耳边嘀咕了一阵。





61 众门官得信，便对郑雄说：“今天你让瞧，我们得瞧，你不让瞧，我们也得瞧。”郑雄着急地说：“我们出城，你们怕混出奸细，我们回去，你们凭什么还要瞧呢？”“我们是殿帅衙门的公事！”

62 郑雄无法，只好让瞧。门官问郑雄：“第一乘轿子里是谁？”郑雄顺口胡诌：“是敝人贱内。”其实第一乘轿内就是窦永衡。





63 众人掀帘子一看，是个白胡子老头。连郑雄都愣了。众人问郑雄：“你不是说是你贱内吗？”郑雄随机应变，说：“你们没听清楚，我说是我贱内的父亲。”

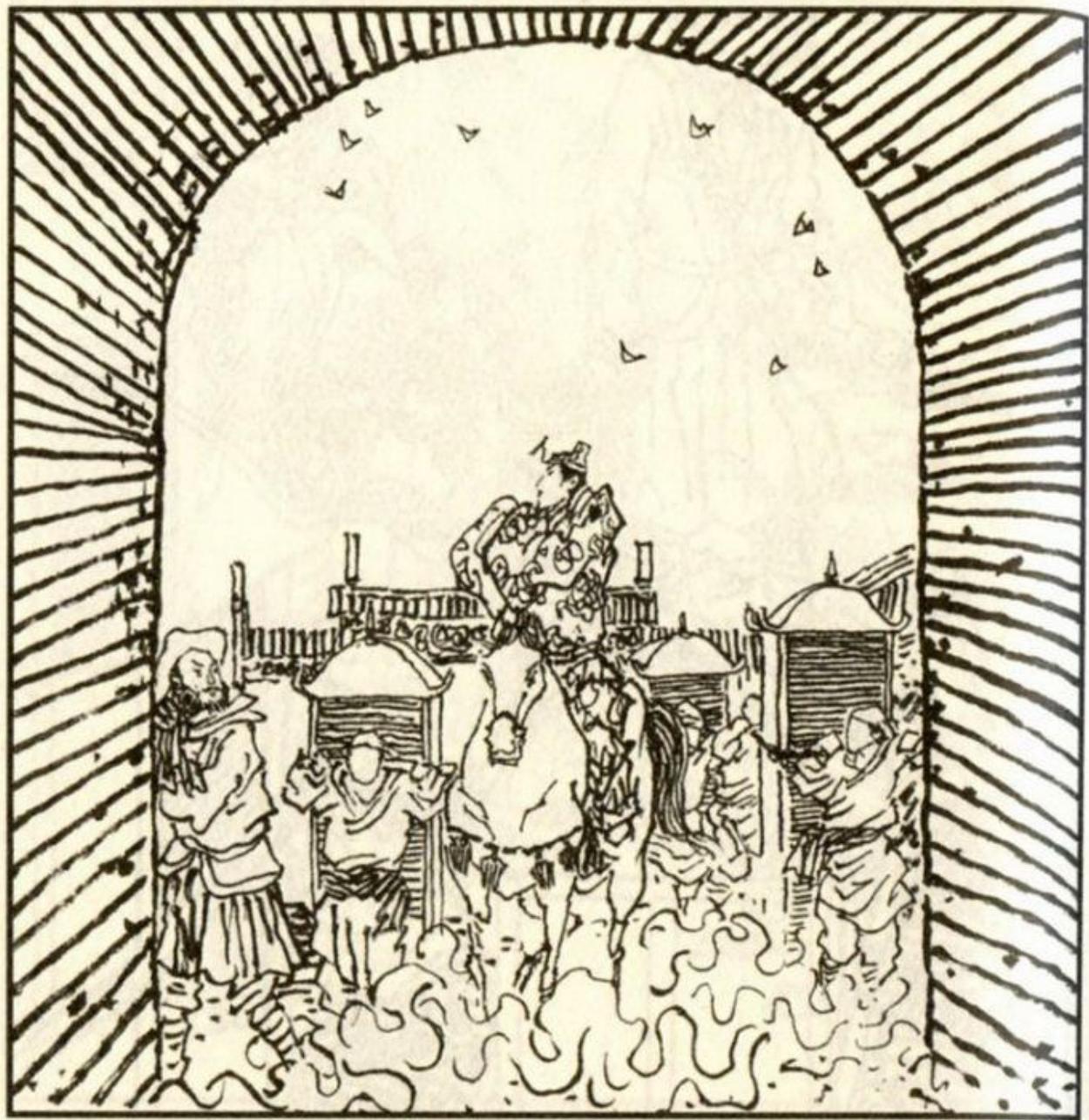
64 门官问第二乘轿内是谁？郑雄说：“是我侄女。”第二乘轿内本是周氏，众人掀开轿帘一看，是个老太婆。众人问郑雄：“这是你侄女？”郑雄回答：“是我侄女的姥姥。”





65 门官又问第三顶轿内是谁？里面本是周莒，郑雄却说：“是我外甥女。”众人掀轿帘一看，是个老道士，郑雄说：“是我外甥女的表大爷。”

66 门官们说：“郑爷，你真会打哈哈，轿里既没有窦永衡，也没有年轻妇女，你不让瞧，成心耍笑我们。好吧，开门放郑爷出城。”说罢打开城门，放轿子过去。





67 出城以后，郑雄才问明白，原来窦永衡三人化了装。他催着轿子急往前走，不一会儿来到一处乱石杂立的树林之中。

68 郑雄刚让轿夫停下，忽听乱石后面哈哈一笑。众人大惊，定睛一看，闪出一个老道，后面还埋伏了不少殿帅府的兵丁。





69 老道一捋长须笑道：“贫道华清风。济公害了我的侄儿华云龙，我来报仇。你等是他徒弟，我一个也不饶。殿帅大人陆炳文请我帮他捉拿窦永衡，尔等乔装打扮怎能瞒我？还不束手就擒吗？”

70 郑雄见状，心知不好，看来只能硬闯了。郑雄提刀上前说：“道长既要拿我，就休怪我无礼了。”说罢一刀砍去，兵丁们一拥而上。





71 郑雄真不愧是铁面天王，一招“横扫千军”，然后又一招“蛟龙出海”。还使出了“天罡三十六刀”。直杀得兵丁们东倒西歪，剩下几个也都不敢上前。

72 这时，老道抽剑在手道：“死在眼前，还敢逞强！”话到剑也到。出手之快，出人意料。郑雄忙一矮身，来了个“海底捞月”，反守为攻。





73 老道腾身而起，
剑随人转，越走越快，
直累得郑雄头晕眼花，
只有招架之功，没有
还手之力。

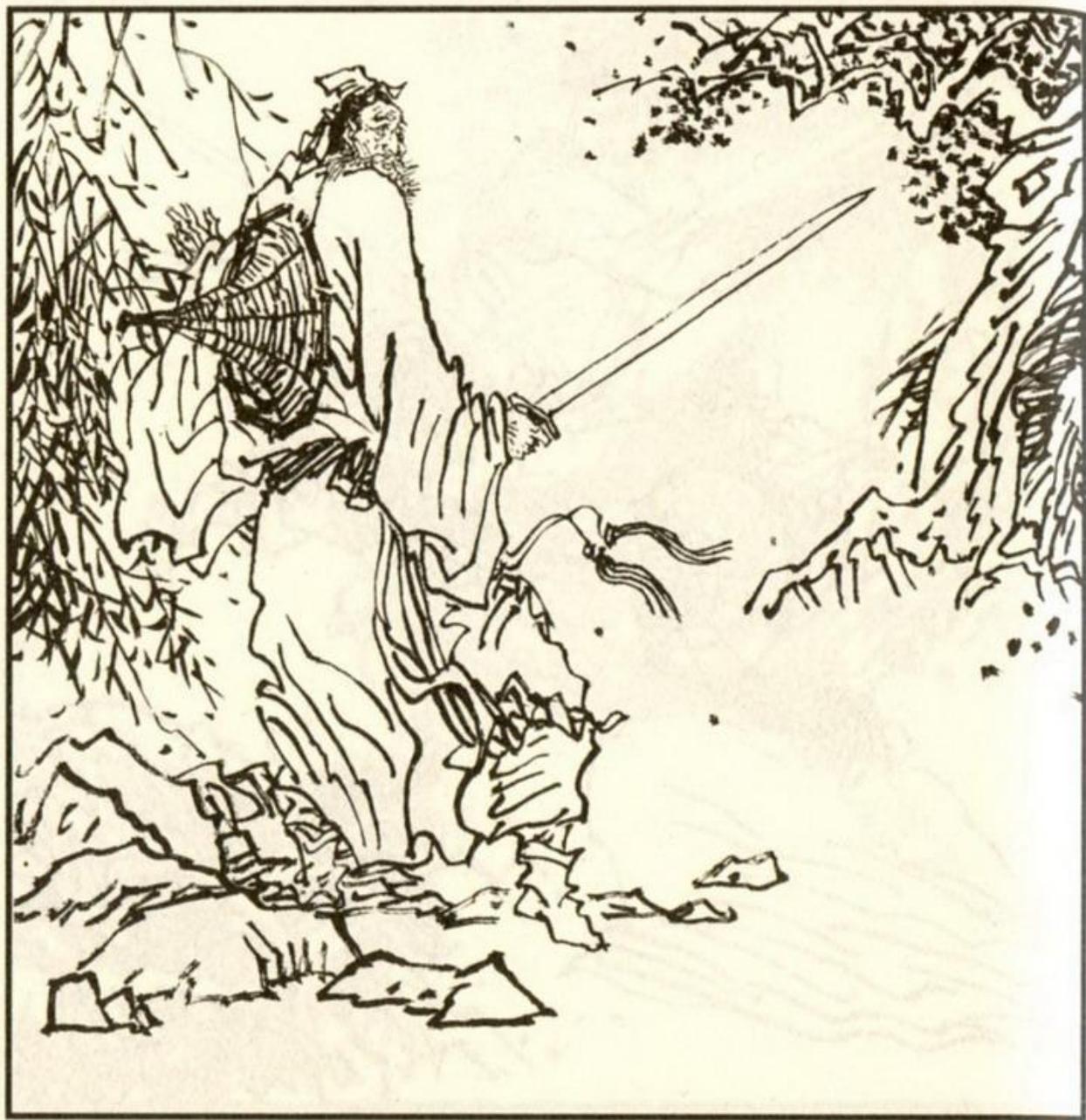
74 原来当初华清风被济公斗败之后，潜心修炼了这一套“五鬼追魂剑”。自以为能取人魂魄，他见郑雄摇摇晃晃，无力再斗，不禁心中大喜。他正要下毒手，只见窦永衡大叫一声，挥动轿杆打了过来。





75 老道回手以剑相迎，咔嚓一声响，轿杆剩下半截。华清风宝剑一顺，逼了过来，正在这时，忽听后面有人大叫：“哎呀！老道要杀人了！”

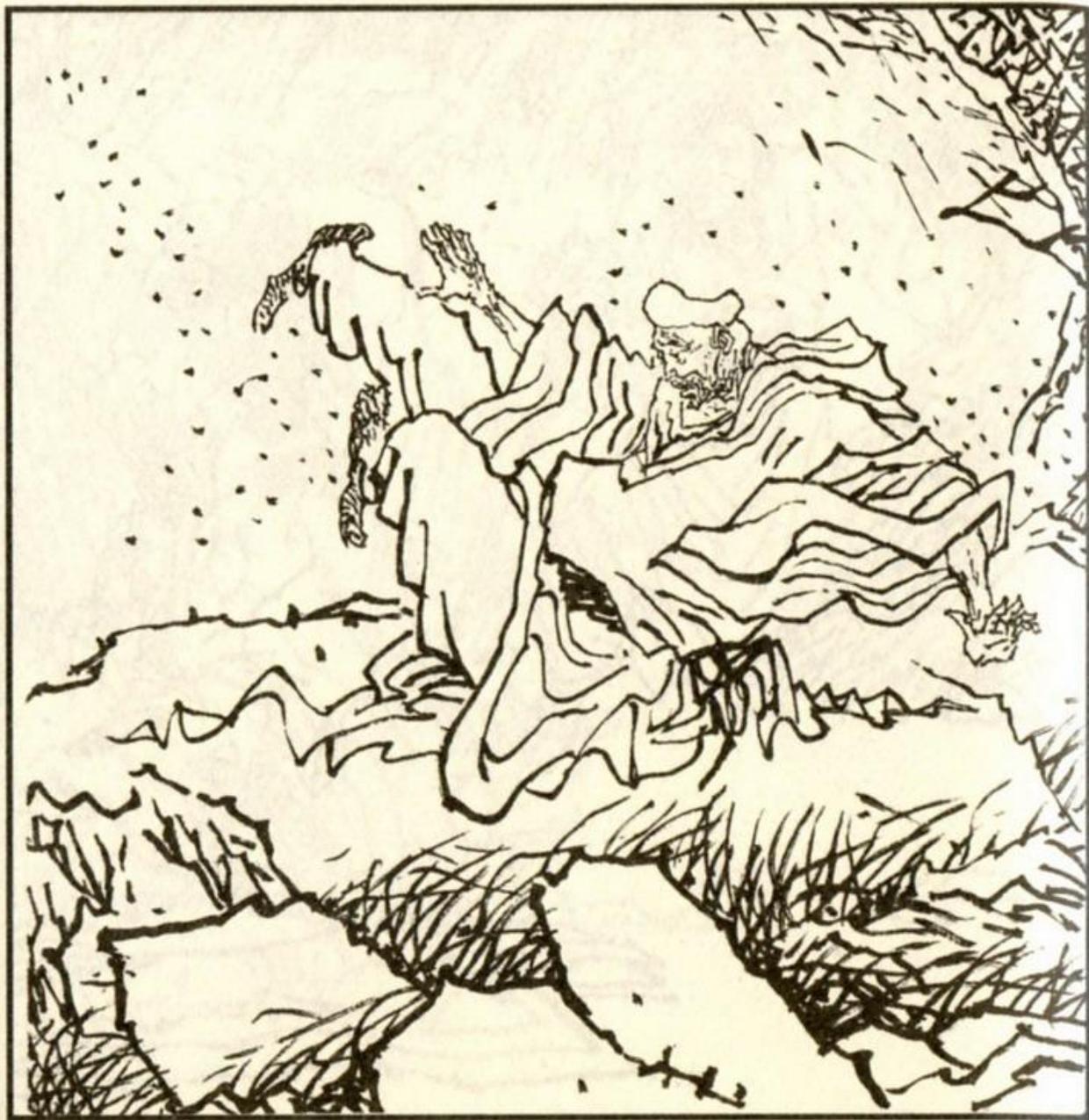
76 华清风回头一看，济公笑嘻嘻地立在身后。华清风厉声喝道：“你害死我侄儿，今天我要你的命！”顺手一剑，直刺济公的咽喉。





77 济公嚷道：“这五鬼追魂剑好厉害呀！”老道左一剑、右一剑，说什么也砍不着济公。济公围着老道左右乱转。

78 老道一看济公处在下风，把剑一收，左手袍袖一甩，一股如烟的白粉扑了过来。济公大叫：“哎呀，不好！”身子一挺，摔出一丈多远，倒在乱石之中。

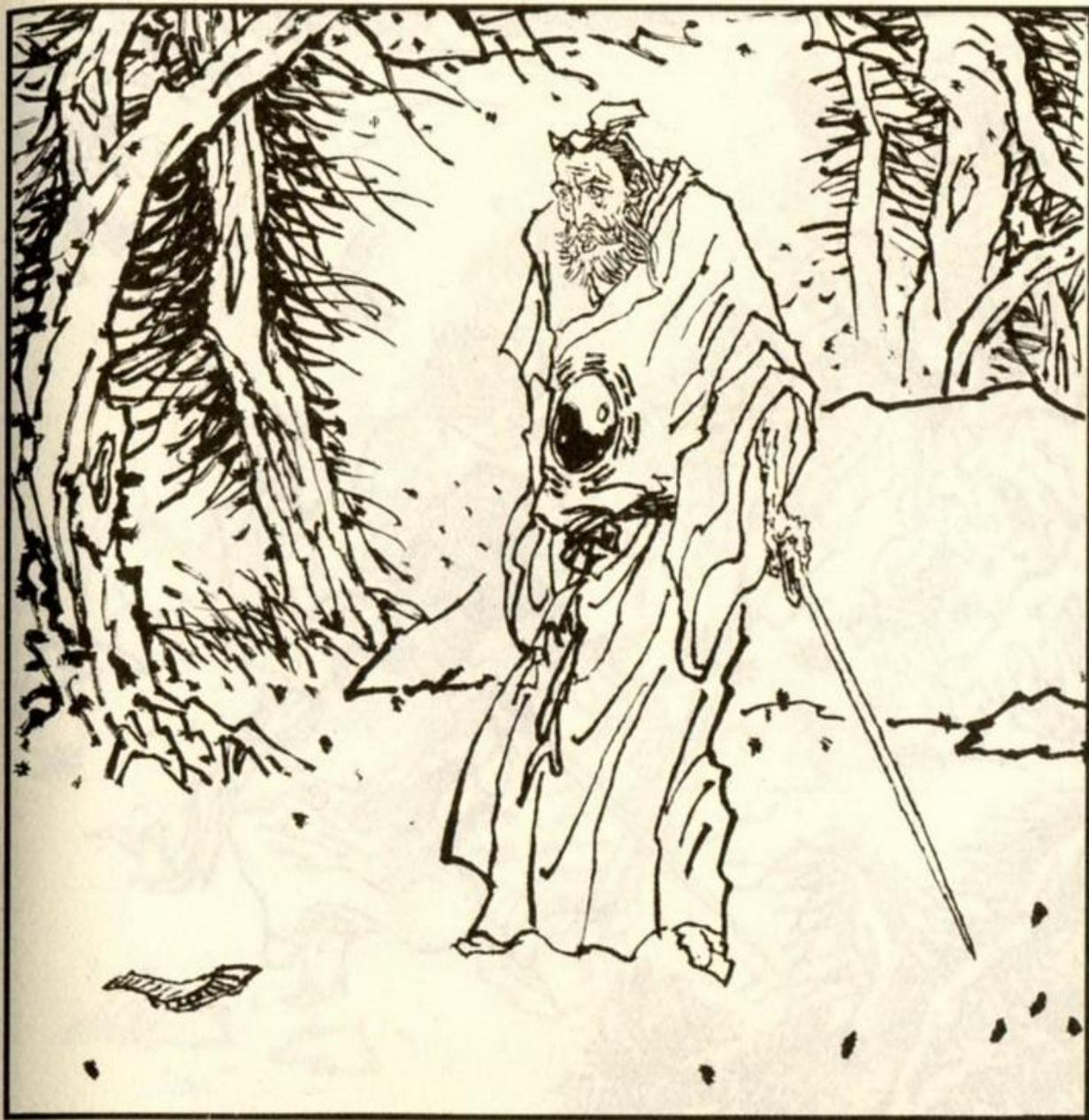




79 华清风哈哈大笑：“你这疯僧也有今日。”提剑过去，举剑就砍。只听当啷一声，宝剑缺了一块。

80 “看准点，我在这儿。”济公坐在一块直立的大石上。华清风一看自己砍的竟是一块石头，不觉气往上撞。





81 老道正要再施暗器，只听济公喊：“看宝贝！”华清风连忙一缩头，已经晚了，“叭”的一声打在左脸上。他仔细一看，原来是济公的破草鞋。

82 华清风怒不可遏，挥剑上前，济公一扬手，另一只草鞋又飞过来，老道一偏脸，济公喊了一声：“拐弯！”草鞋不偏不倚又打在老道的右脸上。





83 老道只顾和济公
愜气，不想窦永衡从
后面抡起半截轿杆打
来，一下把华清风打
了一个大跟头，宝剑
也扔出老远。

84 华清风一看不妙，爬起身，撒腿就跑。他也没脸去见陆炳文，只得独自远走高飞了。这时其余兵丁也被周堃杀散了。





85 济公走过来，给郑雄一丸药吃。窦永衡、周氏、周堃下轿、卸装、换衣服，过来给济公磕头，感谢他搭救之恩。

86 济公叫郑雄再备两匹马和几件兵刃，让他同周堃、窦永衡跨马执刀，保着周氏的轿子，去投奔翠云峰，在那里扯旗造反。郑雄早有此心，很快便一切准备就绪。





87 分别时，济公告诉他们，到了翠云峰，要招兵买马，除暴安良，不可糟害百姓。众人连连称是。济公说：“我再去找赵斌、梅氏兄妹、杨猛、陈孝……到翠云峰入伙。”

88 窦永衡一行，饥餐渴饮，晓行夜宿。一天傍晚，来到一座山冈，忽听“呛啷啷”一阵锣响，出来数十个人，各个短衣襟，小打扮，手执兵刃拦住去路。





89 其中一人喊道：“此山是我开，此树是我栽，要从此路过，留下买路财，牙缝说不字，管杀不管埋。”周堃催马向前，说：“朋友，我是北路镖头周堃，想借山而行，望禀报寨主，行个方便。”

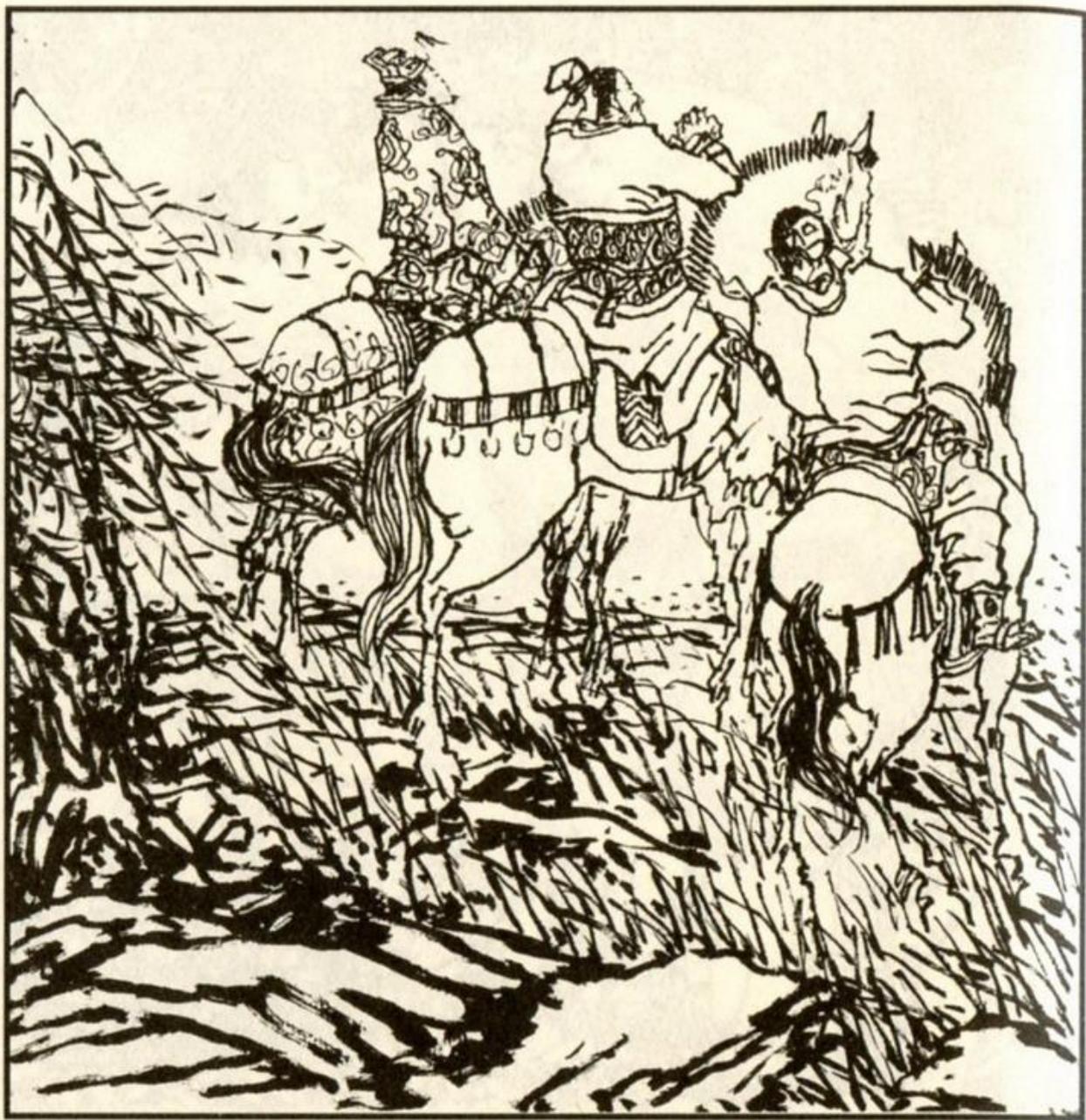
90 众喽啰说：“原来是周爷，请尊驾稍候，待我等上山禀报。”说罢，有人飞奔上山。

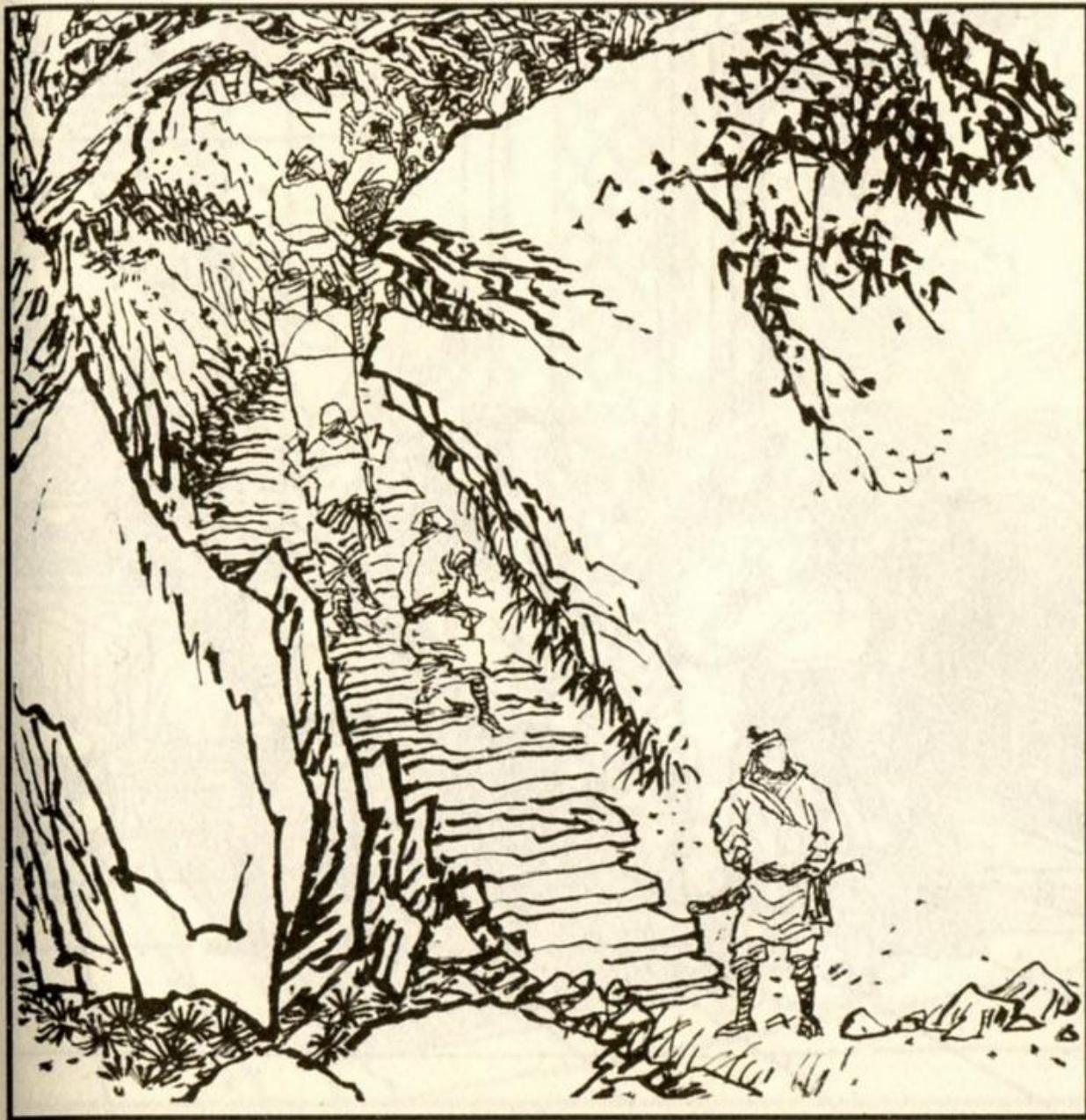




91 工夫不大，山上下来二百多喽啰，各掌灯球火把，亮子、油松，照耀如同白昼。为首三骑，来到近前。马上三位寨主，当中一人，黄脸膛；上首一人，黑脸膛；下首一人，白脸膛。各个挂枪悬刀，十分威风。

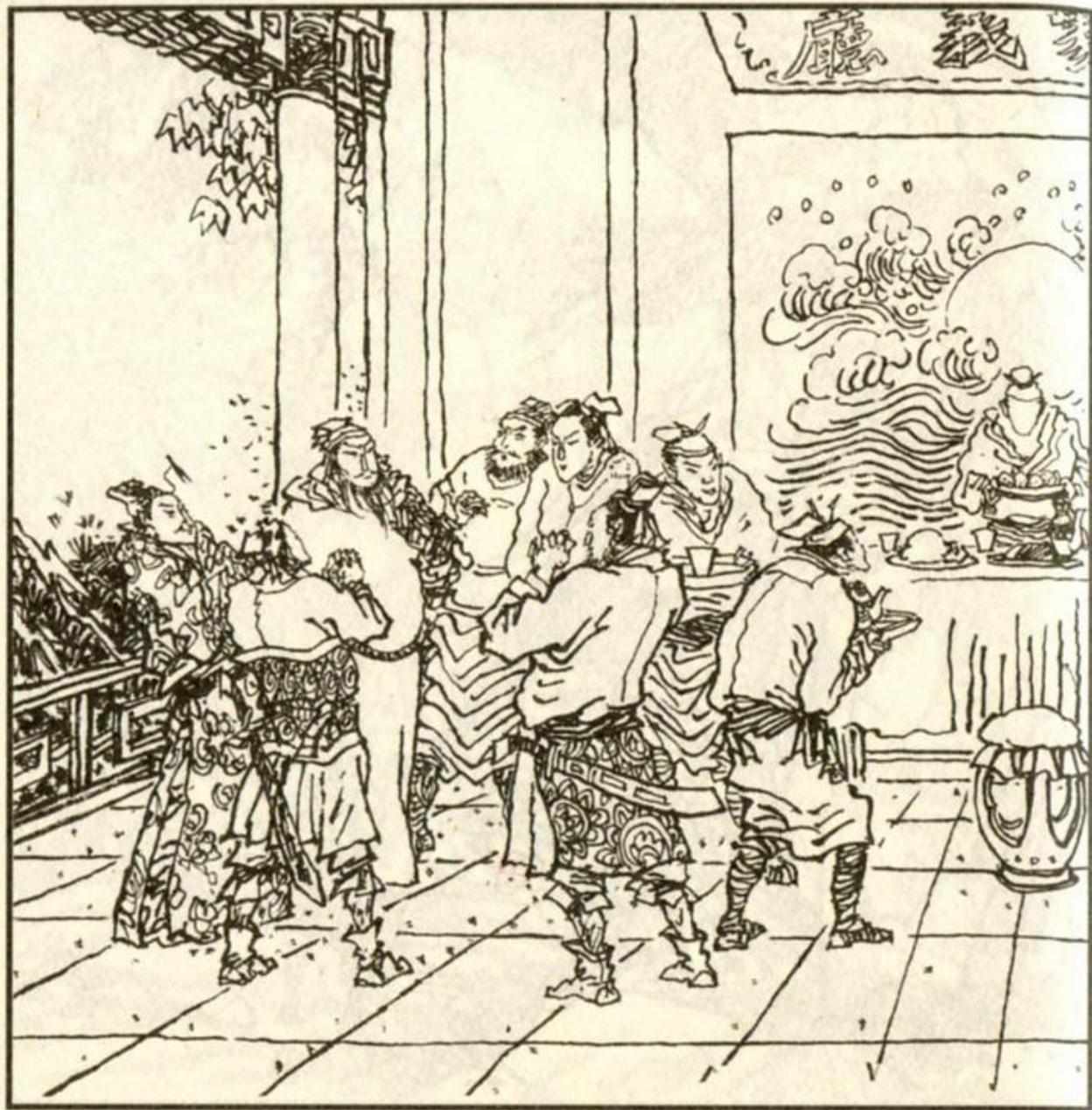
92 黄脸寨主问：“来者何人？”周堃回答：“我乃北路镖头周堃，同亲朋从此路过，望寨主行个方便。”寨主问：“亲朋何人？”周堃说：“打虎英雄黑面熊窦永衡和铁面天王郑雄。”





93 三位寨主闻听，急忙滚鞍下马，说：“原来是窦兄长和郑爷，久违了。”三位寨主请众人上山，郑雄等见他们毫无歹意，只得跟了上去。

94 来到山上，在聚义厅落座。手下人献茶。寨主问周堃要去何处？周堃说：“我姐夫遭一场不白之冤，多亏济公长老搭救，才逃离虎口，他老人家叫我们去奔翠云峰。不知此山何名？三位寨主尊姓大名？”





95 大寨主哈哈大笑，他告诉大家：他叫周虎，黑脸的叫高珍，白脸的叫高顺。他们也是被贪官所害，被济公救出，在此落草，此山就叫翠云峰。前不久得济公来信，说窦永衡等不日来投……

96 周堃说：“原来如此。”周虎说：“诸位到此，就到了家了。安排住下吧。”窦永衡、郑雄、周堃立刻点头答应。

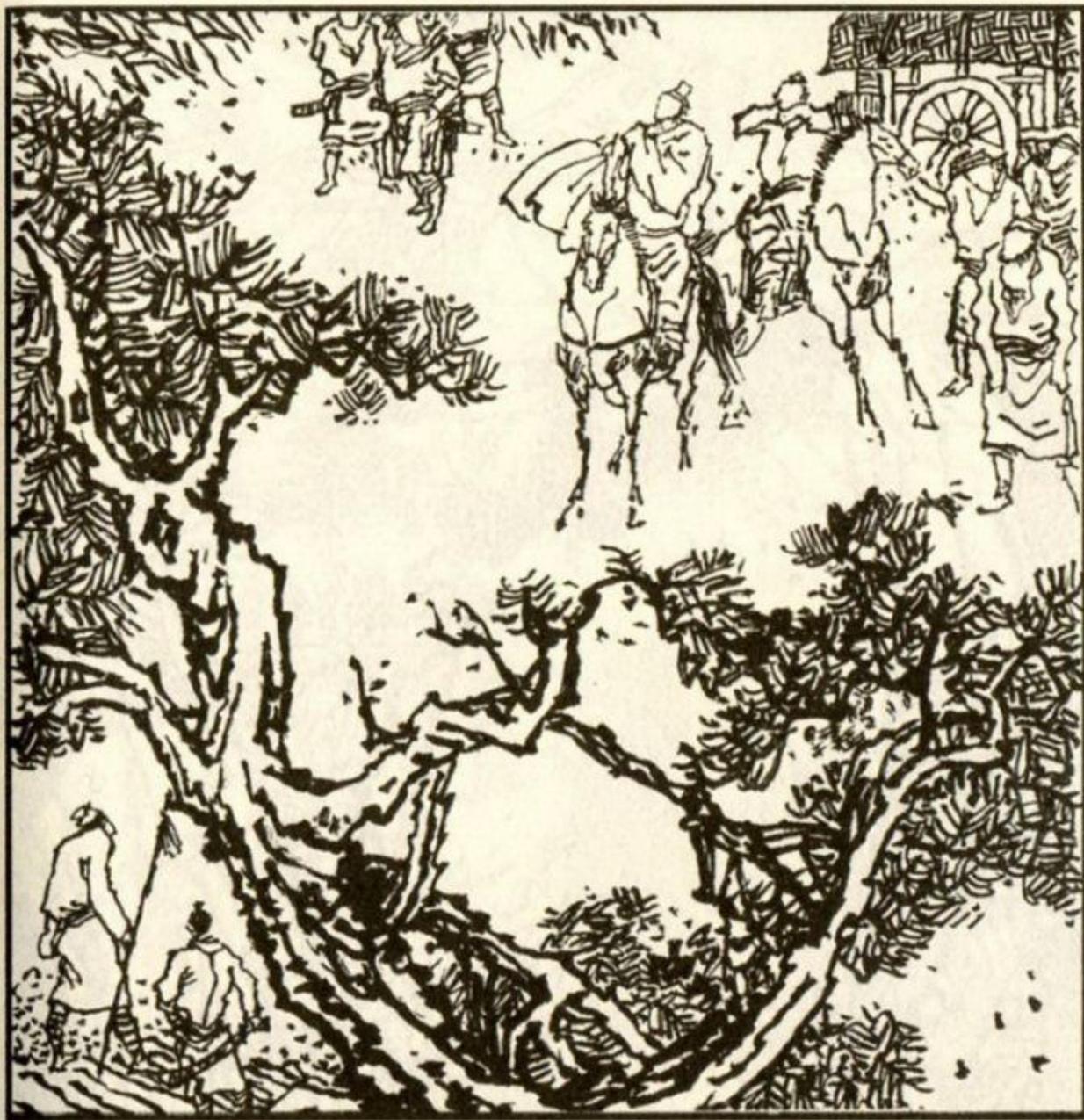




97 一天，众英雄正在聚义厅议事，喽啰来报：“山下有人来投。”来者正是赵斌和梅氏兄妹。

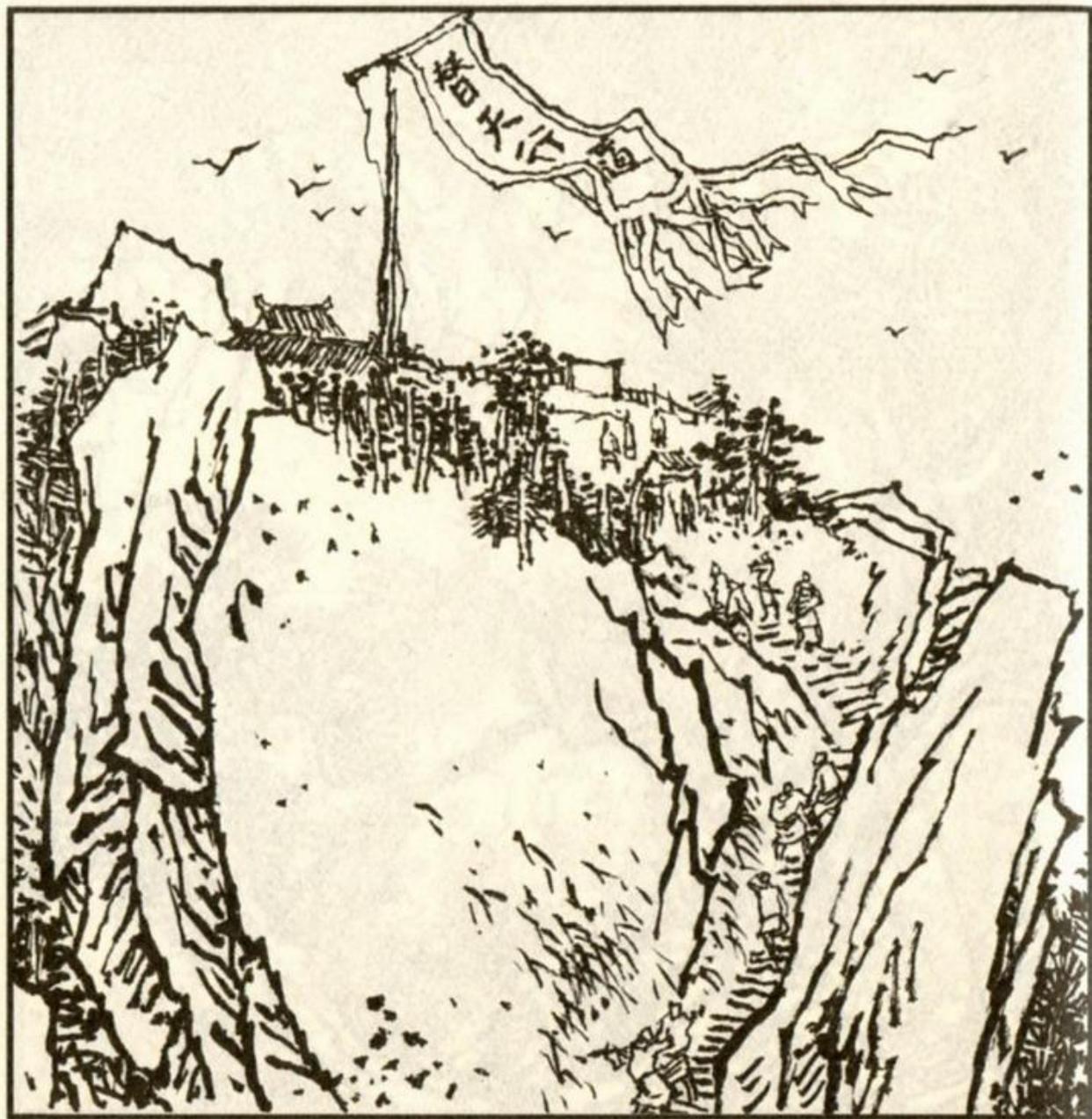
98 周堃迎接赵斌和梅氏兄妹上山住下。碧珠姑娘成日和周氏为伴。梅成玉掌管山寨的文书、钱粮。

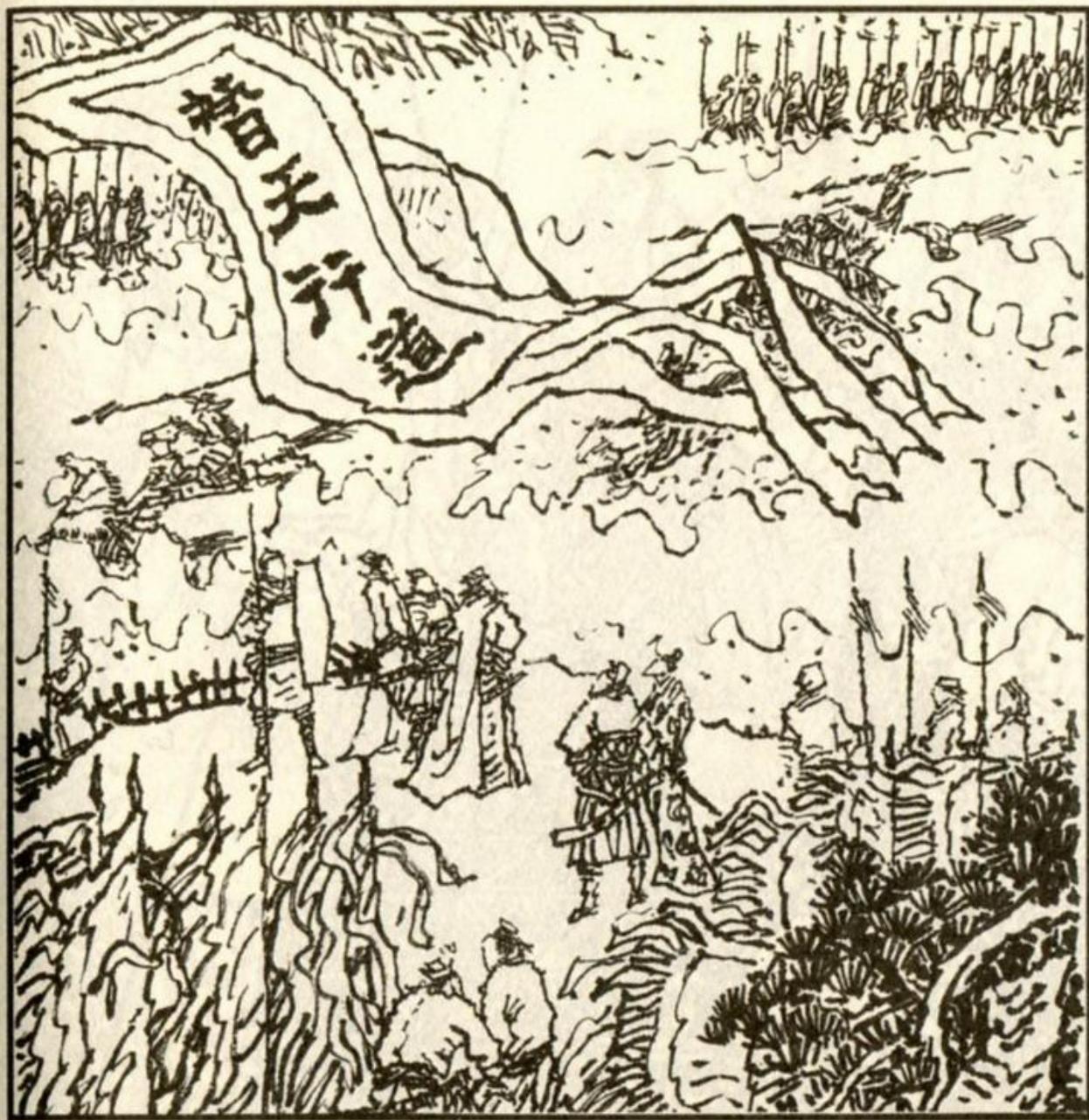




99 过了几日，杨猛、陈孝也带着家丁来到翠云峰，至此，山寨中有了十位豪杰。

100 十位英雄在翠云峰上竖起“替天行道”的大旗，在这里招兵买马，积草屯粮。各处英雄豪杰和被官府逼得走投无路的百姓，纷纷投奔翠云峰。

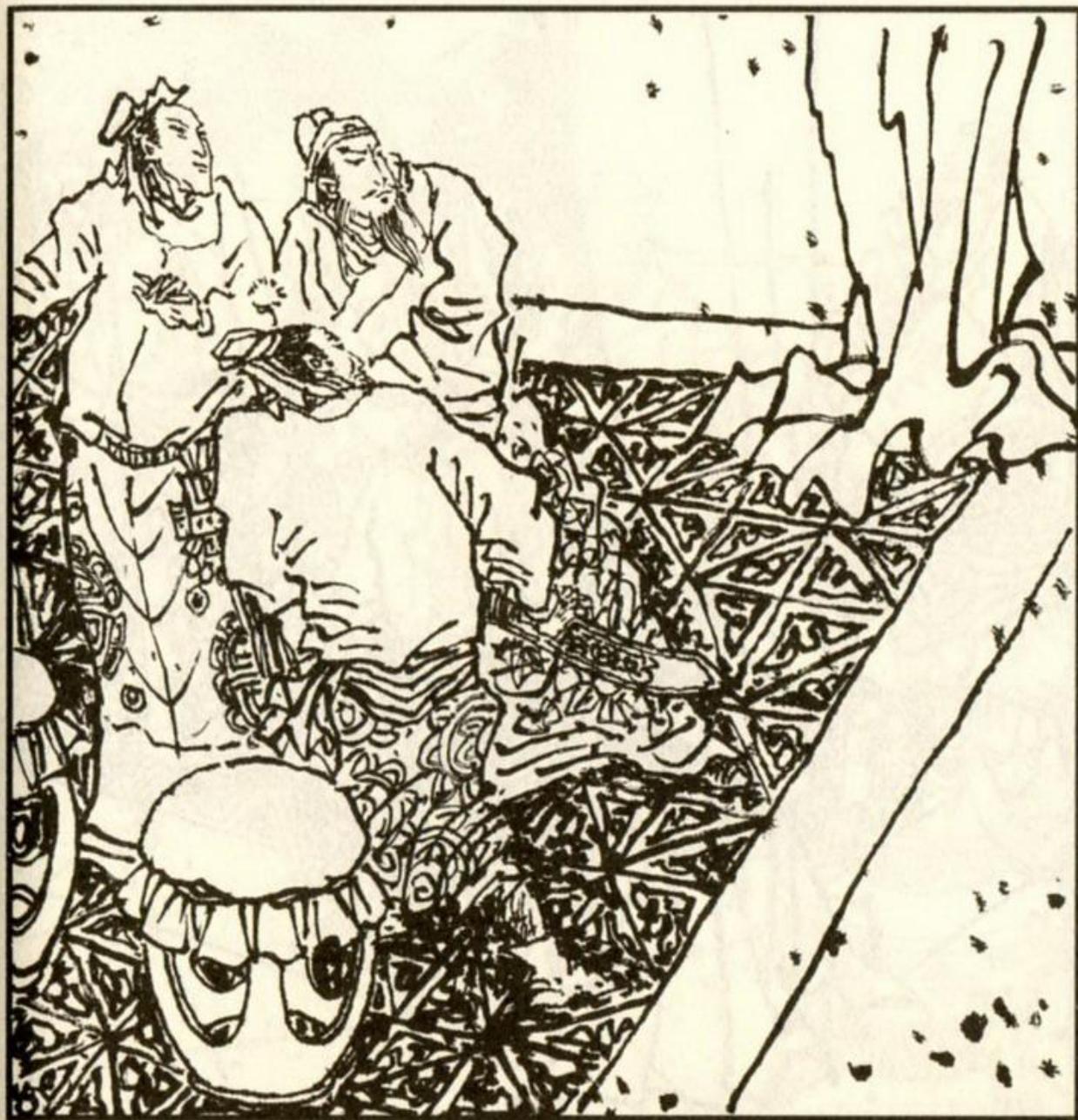




101 很快,翠云峰发展到了上千人马。十位英雄整日操演队伍,训练兵勇,准备杀贪官,除污吏,救百姓于水深火热之中。

102 一日，喽啰来报：“回禀众寨主，京营殿帅陆炳文卸任还乡，从此路过，我们将他拦住，他拿出名片，说要拜望寨主借山而行。”





103 窦永衡听说陆炳文三字，气得颜色更变，钢牙紧咬，提刀就要下山，被陈孝拦住。

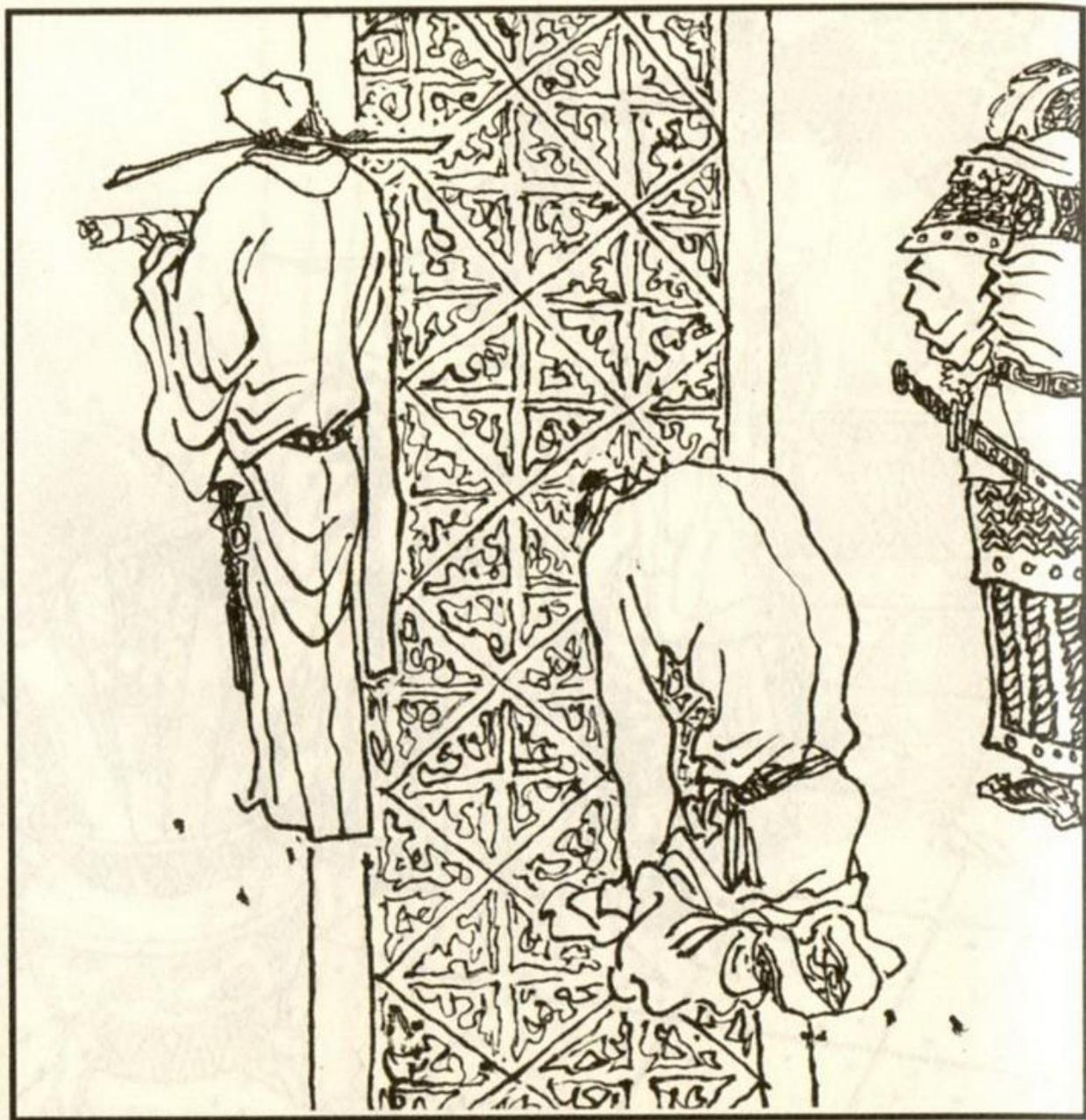
104 陈孝对大家说：“我意请周虎、高珍、高顺三位寨主下山，将陆炳文接上山来，然后如此这般……处治他。不知诸位尊意如何？”大家齐声说：“此法甚好，照计而行。”

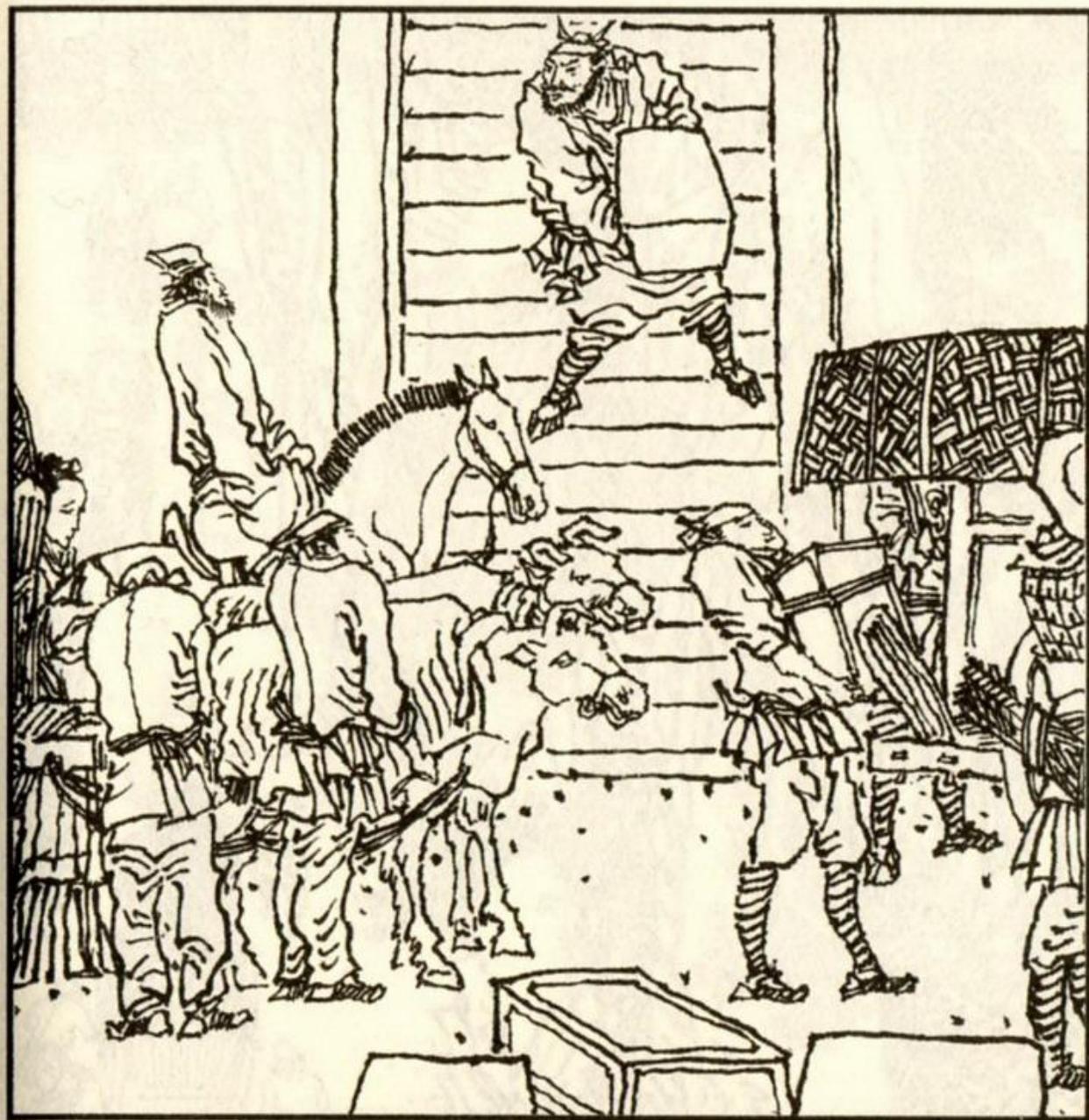




105 陆炳文怎么来到翠云峰呢？原来陆炳文放走窦永衡之后，又下令捉拿，又请了华清风来，折腾了几天，不见窦永衡的踪影，后来，连华清风也不见了，只好上报秦丞相。

106 秦丞相早听说是陆炳文有意放走了窦永衡，见他报说是越狱逃跑，十分生气。加上王胜仙告陆炳文有意陷害自己，让白狗咬掉了鼻子。秦丞相便下令把陆炳文革职。

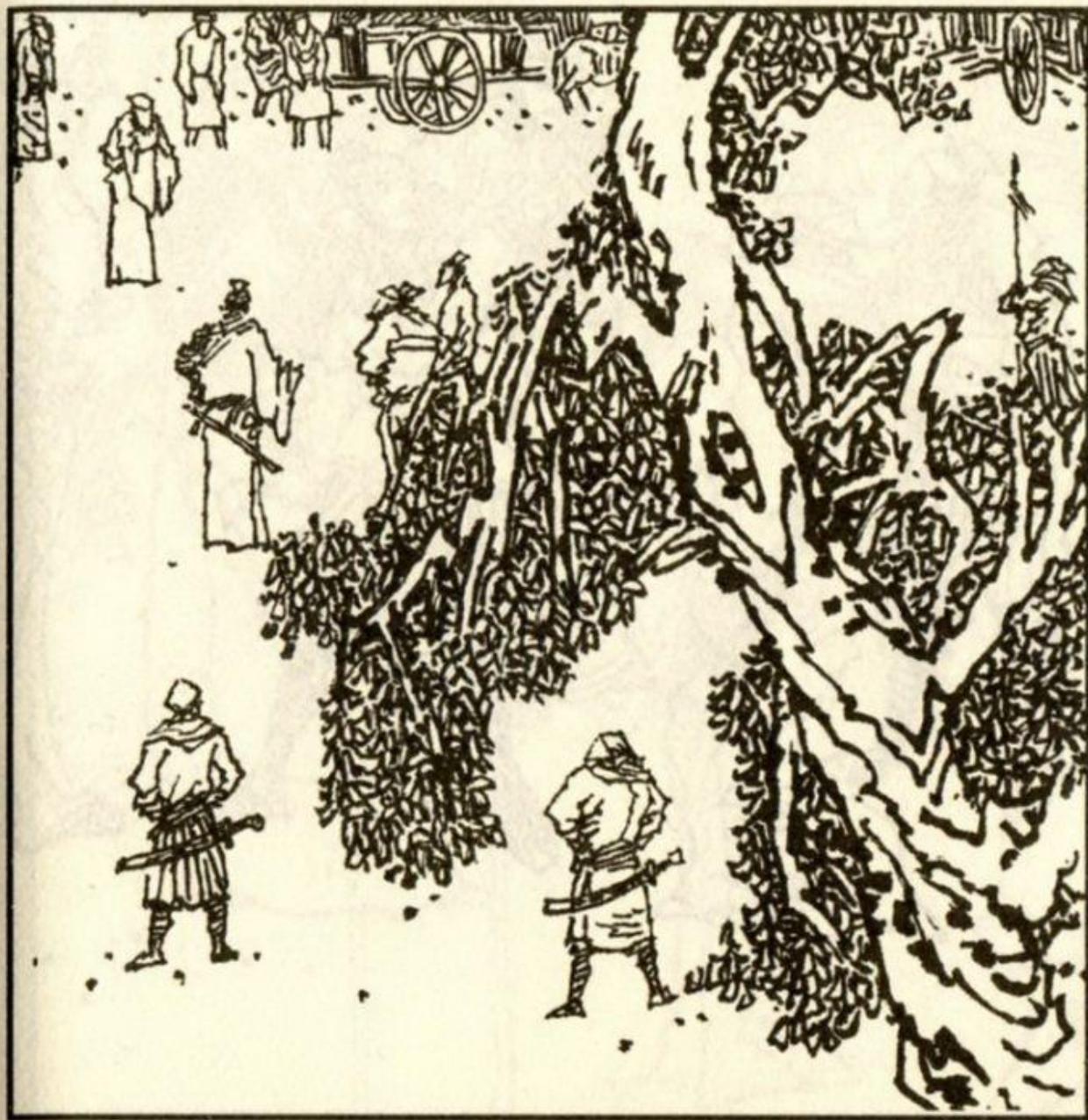




107 陆炳文这一任殿帅，搜刮了十多万两赃银。这日他打点行李，雇用驮轿车辆，带着启程，回归金陵。

108 一天,他来到翠云峰山下,数十个喽啰拦住去路。陆炳文仗着他当过京营殿帅,拿出名片,要借山而行。





109 周虎、高珍、高顺来到山下，陆炳文正等得着急。周虎走到他跟前，说：“不知陆大人驾到，未曾远迎，当面恕罪。”陆炳文赶紧说：“寨主在上，陆炳文有礼，今日借山一行，回归金陵，改日再谢。”

110 周虎说：“大人今日既到敝山，请到山上少叙，望大人赏脸。”说着派喽啰给陆炳文牵马上山。陆炳文心中害怕，又不敢不去。





111 来到聚义厅,分宾主落座。周堃吩咐摆酒,酒宴摆上,陆炳文问:“三位寨主尊姓大名?”周虎等一一报过姓名,然后说:“敝寨尚有几位寨主在此聚义,都想见见大人,敬大人一杯,望大人莫要推辞。”

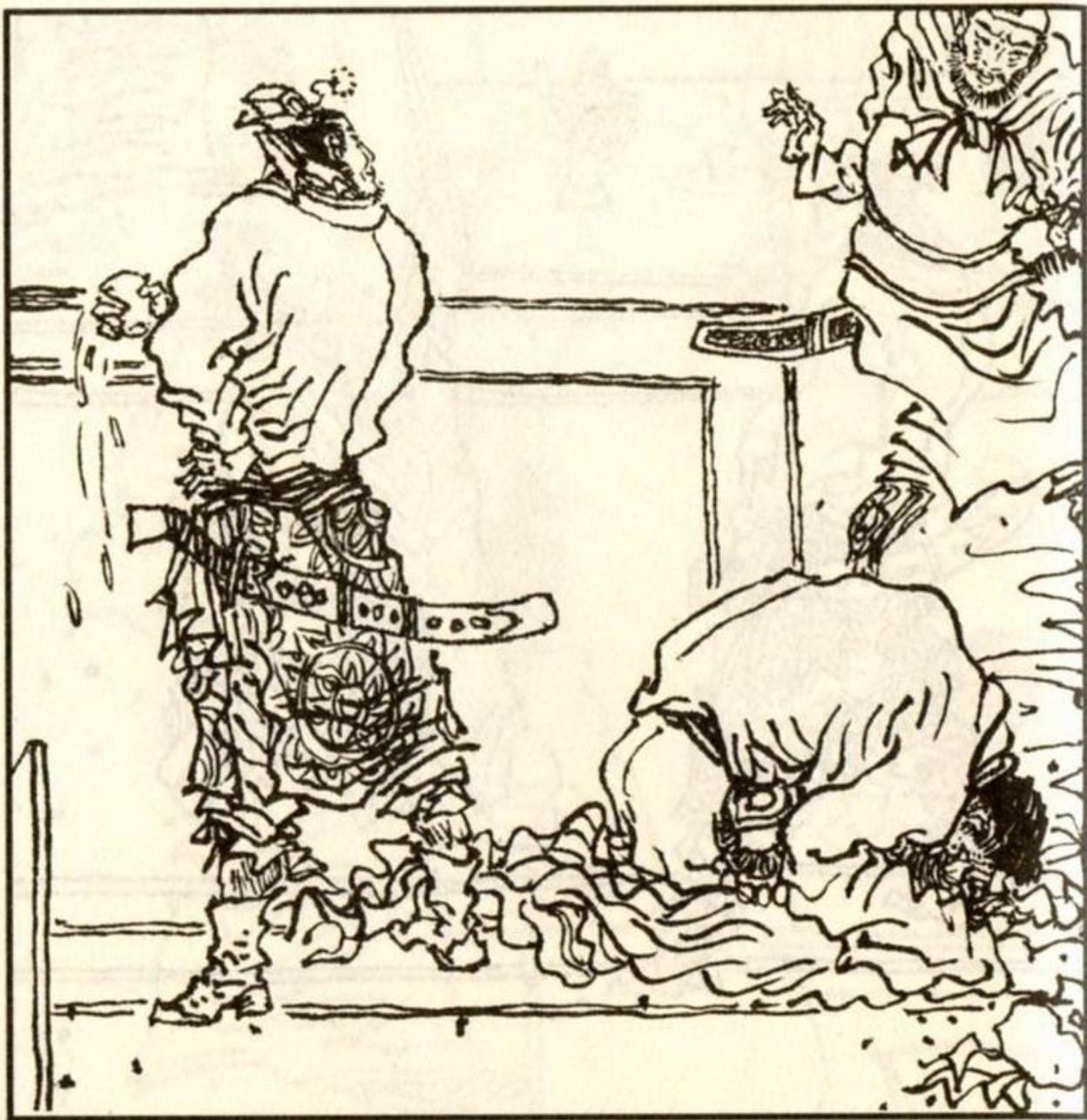
112 说着梅成玉来到面前说：“你这狗官，为巴结上司，强逼硬抢，要把小妹推进火坑。若不是济公长老搭救，惩罚王贼，我兄妹早已含冤丧命，今天你报应临头！”陆炳文吓得浑身发抖。

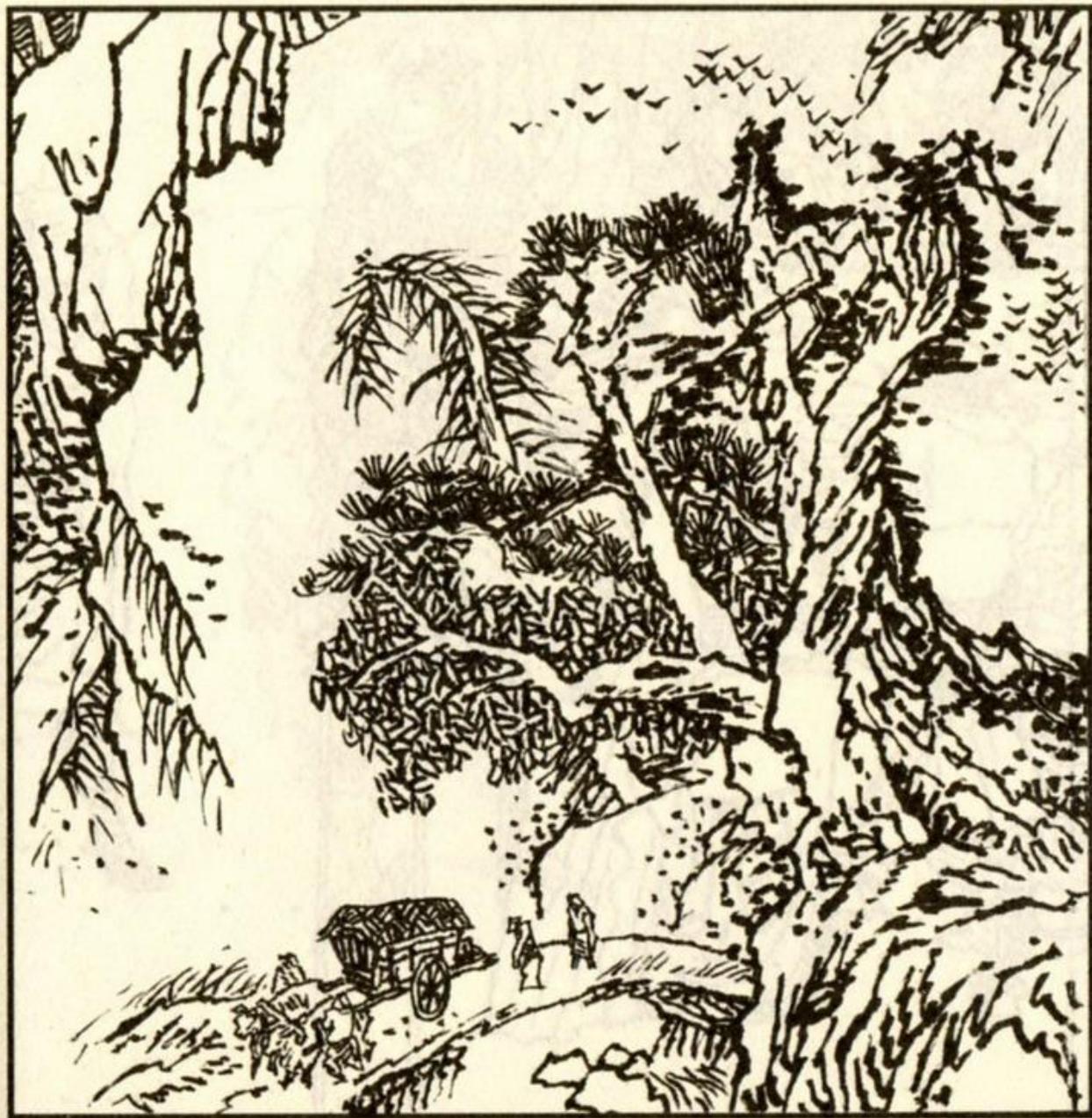




113 接着, 窦永衡端着一杯鸩酒进来。数说陆炳文的罪恶后, 他怒斥道: “你这个狗官, 已恶贯满盈, 我为了给百姓除害, 叫你尝尝鸩酒的滋味。” 陆炳文吓得浑身发抖, 磕头如捣蒜, 只求饶命。

114 窦永衡过去扯住陆炳文的耳朵，不容分说，把鸩酒灌下，陆炳文顿时身亡。





115 众好汉把陆炳文的十万两赃银收归山寨使用，留下一乘驮轿和一些散碎银两，放陆炳文的眷属回归金陵。

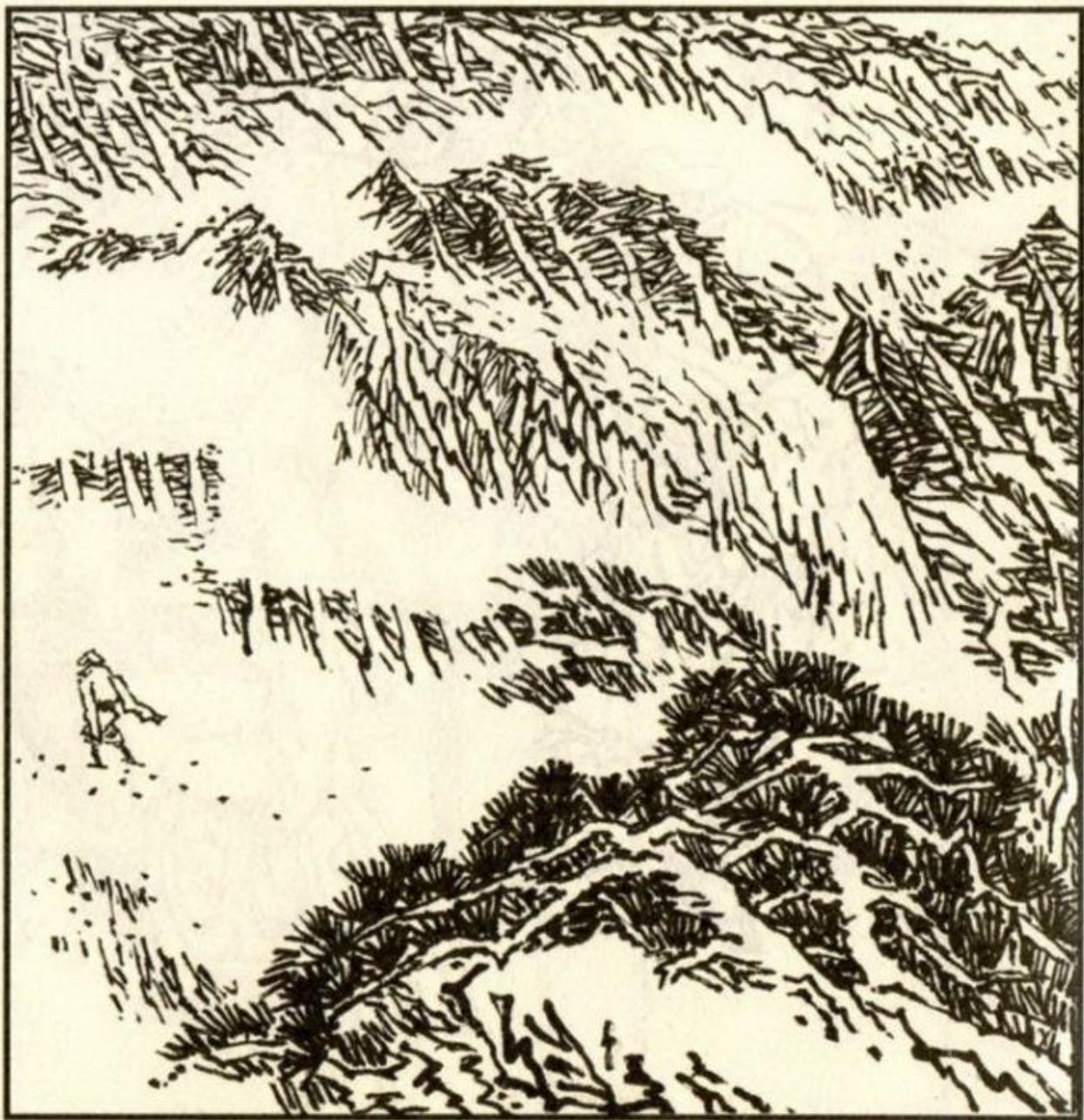
116 一切处置完毕，大家开怀畅饮。忽然，喽啰又来报：“山下有人大喊，要过路钱。”众寨主闻听，心想，这事可透着新鲜，只有我们劫路人，哪有路人劫山大王？真是岂有此理！





117 十位寨主气哼哼领兵冲下山来，举目望去，只见山下站着济公。大家翻身下马，上前施礼。

118 济公哈哈大笑，嘱咐众人道：“济世为公，切记。”说罢立刻告辞，众人强留不住。他又踢踏踢踏地向远方走去。



图书在版编目(CIP)数据

逼上翠云峰 / 村祉, 何强, 曹军改编; 杨沛璋绘. —
天津: 天津人民美术出版社, 2007.7
(《济公传》连环画收藏本)
ISBN 978-7-5305-3497-7

I. 逼… II. ①村…②何…③曹…④杨… III. 连环画—作
品—中国—现代 IV. J228.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第087781号

逼上翠云峰

改编: 村祉 曹军 何强
绘画: 杨沛璋
封面: 季源业

出版人: 刘子瑞
责任编辑: 陈国英 施振广 季源业
技术编辑: 高 振 郑福生

天津人民美术出版社 出版发行

天津市和平区马场道150号
邮编: 300050 电话: (022)23283867
网址: www.tjrm.cn

全国新华书店 经销

印刷: 北京市雅迪彩色印刷有限公司

开本: 787×1092mm

1/50

印张: 2.4

2007年7月第1版

2007年7月第1次印刷

书号: ISBN978-7-5305-3497-7

印数: 1-3000

版权所有 侵权必究

定价158.00元